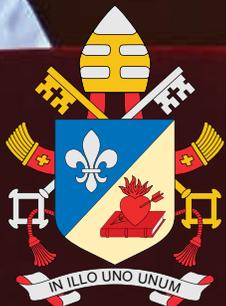


# La Voce



Dal 1982

Il periodico per gli imprenditori Euro-Canadesi & USA · [www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca)



## LEONE XIV È IL NUOVO PAPA: PACE PER IL MONDO, DISARMATA E UMILE

INSERTO GRATUITO:  
LA VOCE EURO-AMERICAN #102

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

*Buona  
Festa del Papà!*

*Auguriamo  
a tutti i papà una magnifica  
giornata piena d'amore  
e gratitudine.*

Alain Chartier, Teresa Di Palma Melchior,  
la direzione e tutto il personale di RSFA



Visitate il nuovo  
Mausoleo-colombario  
**"LA SPERANZA"**

Per ulteriori informazioni contattate  
Teresa Di Palma Melchior  
al 514 236-2011



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE  
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7  
RSFA.CA



EURO CANADA



EURO AMERICA

# La Voce

Fondata Since 1982

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI DEL CENTRO E NORD AMERICA FOR NORTH AND CENTRAL AMERICAN ENTREPRENEURS • WWW.LAVOCE.CA

"OGNI INSERZIONISTA SARÀ ABBONATO PER UN ANNO."

## ABBONATEVI E RISPARMIATE SUBSCRIBE AND SAVE

**1** ANNO / YEAR  
6 Edizioni / Editions

**30\$**  
CDN



## BELLA OCCASIONE PER FARVI E FARE UN BEL REGALO AI VOSTRI CARI

Su richiesta a Montreal  
"PRIMI ABBONATI PRIMI SERVITI"

NICE OPPORTUNITY TO GET AND GIVE A NICE GIFT TO YOUR LOVED ONES

On demand in Montreal  
"FIRST SUBSCRIBERS FIRST SERVED"

Scoprite chi sono gli Illustri Scienziati e Genii che hanno cambiato il mondo, conoscerete i 21 Premi Nobel Italiani e soprattutto i 400 illustri personaggi che hanno contribuito al Progresso Economico e Culturale nell'America del Nord negli ultimi 40 Anni.

Se lo desiderate di essere un lettore V.I.P. de "La Voce" con un contributo superiore a \$100 menzionare che desiderate il libro "I Protagonisti"

If you wish to be a V.I.P. reader of "La Voce" with a contribution in excess of \$100 mention that you would like the book "I Protagonisti"



**2** ANNI / YEARS  
12 Edizioni / Editions

**50\$**  
CDN

### Per ABBONARSI è sufficiente fare un trasferimento elettronico e-Transfer

via e-mail ([lavoce1@gmail.com](mailto:lavoce1@gmail.com)) o telefono cellulare (514-781-2424) con il vostro nome, indirizzo, città, provincia e telefono.

### To SUBSCRIBE, simply make an e-Transfer

by e-mail ([lavoce1@gmail.com](mailto:lavoce1@gmail.com)) or mobile phone (514-781-2424) with your name, address, city, province and telephone number.

Libro: I Protagonisti che hanno contribuito al Progresso Economico e Culturale del Nord America dal 1982-2022

100\$ - Riceverete il Pregiato volume e 2 anni di abbonamento alla nostra rivista La Voce se richiesto.

O inviare questo tagliando con il vostro assegno o vaglia postale  
Or fill in this coupon and send a cheque or money order

A / TO:

# La Voce

1860 rue Ferrier  
Laval, QC, Canada H7T 1H6

Si voglio abbonarmi per: | Yes, I want to subscribe for:

- 1 ANNO / YEAR - \$30 CDN - \$125 USD\* - \$150 EUR\*  Libro I Protagonisti - Valore di \$100 CDN (con abbonamento gratuito di 3 anni)
- 2 ANNI / YEARS - \$50 CDN - \$200 USD\* - \$250 EUR\* (\*Dovuto ai costi postali enormi)

Nome e Cognome: .....

Professione: .....

Indirizzo: .....

Città: ..... Provincia ..... Codice Postale .....

Tel: ..... e-mail .....

I PROTAGONISTI DEL MESE

**La Voce**  
 PERIODICO PER GLI IMPRENDITORI  
 dal Luglio 1982

 SEDE PRINCIPALE

1860 RUE FERRIER, LAVAL (QUÉBEC) H7T 1H6  
 TÉL.: 514-781-2424  
 www.lavoce.ca • e-mail: lavoce1@gmail.com

Fondatore / Editore Arturo Tridico  
**lavoce1@gmail.com**

Redattore Capo Claudia Zanolin  
**stafflavoce@gmail.com**

Assistente Editore: Enrico Del Castello  
 Responsabile Economia: Stefano Bellentani  
 Rubriche Salute: Graziella Tridico Carbone  
 Enza Tridico Di Florio

Redazione sportiva: Pino Asaro  
 DALLA CAPITALE CANADESE:

On.le Tony Loffreda, Senatore  
 Patricia Lattanzio, Deputata St.Léonard—St.Michel  
 Angelo Iacono, Deputato Alfred-Pellan  
 Fotografia: Fotopro 514.892.1077-fotopro@bell.net  
 Grafica e impaginazione: Grafipro.ca

 TEAM ITALIA

Media Partner

Goffredo Palmerini  
 Stefano Bellentani, Cesare Mazziotti  
 Gian Luca Parise (Roma)  
 Pino Nano (Eventi Speciali)

 LA VOCE EURO-AMERICAN PUBLISHING INC.

SEDE AMERICANA  
 200, 178TH DRIVE SUITE 601 • SUNNY ISLES  
 BEACH • FLORIDA 33160 USA  
 TEL. 1 514 781 2424

Consulente legale Florida Vincent Grana

TEAM EDITORIALE E MEDIA PARTNER

Stefano Bellentani,  
 Simona Grillo, Cesare Sassi

AGENZIE-STAMPA:

9 COLONNE, ATG, ADNKRONOS, ANSA, AISE, AGI,  
 INFORM

LE OPINIONI ESPRESSE NEGLI ARTICOLI FIRMATI  
 NON RISPESCHIANO NECESSARIAMENTE  
 LE IDEE DELLA DIREZIONE O DELL'EDITORE,  
 CHE NON VANNO RITENUTI LEGALMENTE RESPONSABILI  
 DEL LORO CONTENUTO O VERIDICITÀ.

TIRATURA : 20,000 COPIE  
 EDITORE: "Les Éditions La Voce"

POST CANADA  
 N° CLIENTE: 05517192

Membro della Federazione Unitaria Stampa  
 Italiana all'Estero

Financé par le gouvernement du Canada  
 Funded by the government of Canada   
 Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada



Si riconosce il contributo della  
 Presidenza del Consiglio dei Ministri

PRINTED IN CANADA 

ANNO 2025 - Numero 2 VOLUME XLIII # 363 \$ 5.00

**La Voce**  
 Il periodico per gli imprenditori Euro-Canadesi & USA • www.lavoce.ca

PAG. 6-9



**LEONE XIV È IL NUOVO PAPA:  
 PACE PER IL MONDO,  
 DISARMATA E UMILE**

INSERTO GRATUITO  
 LA VOCE EURO-AMERICAN

PAPA BERGOGLIO È STATO UNO DI NOI PER TANTE RAGIONI



PAG. 12-13

OTTAWA - ON.LE TONY LOFFREDA SENATORE CANADESE ELITE:  
 A MOMENT OF PROFOUND REFLECTION: REPRESENTING CANADA AT THE FUNERAL OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS



PAGINA 10-11

A WORD FROM ANNIE KOUTRAKIS, MP FOR VIMY:  
 NEW CARNEY GOVERNMENT TO LEAD A CANADIAN TRANSFORMATION



PAGINA 18

POLITICA CANADESE:  
 UN MANDATO RINNOVATO PER DIFENDERE I CANADESI



PAGINA 19

NOVITÀ DALLA CAPITALE CANADESE OTTAWA  
 VITTORIA DI CARNEY, PER I MEDIA EUROPEI È UNO SCHIAFFO A TRUMP



PAGINA 20-21

INSERTO GRATUITO LA VOCE EURO-AMERICAN:

**"ARTURO'S RESTAURANT" AVVERATO IL SOGNO AMERICANO: DA SORA, NEW-YORK, BOCA RATON FLORIDA...**



Frédéric Mayer  
 David De Cotis

ACTION LAVAL SALUE LE RETOUR PARTIEL DU TRANSPORT POUR LES AÎNÉS ET DÉNONCE L'IMPROVISATION DE L'ADMINISTRATION SORTANTE



PAGINA 29

ALL'ASCOLTO DI ADAMO DE NAPOLI: OPPORTUNITA' D'INVESTIMENTI  
 TARIFFE, INCERTEZZA DEI MERCATI E COME PROTEGGERE IL PROPRIO DENARO



PAGINA 33

LA BATTAGLIA DI NICHOLAS: CADERE, RIALZARSI, VINCERE ANCORA



PAGINA 34

PERCHÉ VANDALIZZARE UNA CHIESA? UN LUOGO SACRO DI PACE, SPERANZA E CARITÀ



PAGINA 38

SALUTE  
 IL DECALOGO PER UN 2025 IN SALUTE



PAGINA 41

SPORT: AL BOLOGNA LA COPPA ITALIA



PAGINA 42



Arturo  
Tridico  
Editore

Carissimi lettori,

Abbiamo passato ormai da diverse la Santa Pasqua e ci avviciniamo all'estate, la stagione del caldo e delle meritate vacanze estive.

La copertina della Voce Euro-Canada è dedicata a Papa Leone XIV, il nuovo Pontefice, il primo statunitense, al secolo Robert Francis Prevost.

Parliamo di politica con le nuove elezioni canadesi e la nuova vittoria dei Liberal, in quest'occasione con Mark Carney.

Come sempre c'è ampio spazio per la voce dei nostri rappresentanti in Canada, a Bruxelles e in Italia.

C'è tanto spazio per la comunità, dalle occasioni più felici, tra pranzi di lavoro e di piacere ed incontri conviviali, ed anche i momenti più tristi, come l'addio all'indimenticabile Cavaliere David Scalia.

Ricordiamo anche piccoli ma importanti "segreti" per stare in salute e mangiare bene, e per vivere meglio e più sani.

La Voce USA vede in copertina Vincenzo Gismondi, leader del ristorante Arturo's di Boca Raton, Florida.

Tanti articoli per le novità politiche, con i primi 100 giorni di Donald Trump, il pericolo dazi ed i moniti di Mario Draghi, e l'analisi dell'europarlamentare Pasquale Tridico per un'autonomia strategica dell'Unione Europea.

Potete anche leggere della Festa del 25 Aprile, con la Liberazione d'Italia, e le parole del Presidente Sergio Mattarella.

Non mancano certo pagine per gli incontri al caldo sole floridiano, e tanti articoli per gli aggiornamenti dalle Regioni d'Italia.

Arturo Tridico  
editore "La Voce"

  
EURO CANADA

  
EURO AMERICA

# La Voce

Fondata  
Since 1982



**Ringraziamo il Governo Italiano e il Governo Canadese**   
per il sostegno alla realizzazione della nostra testata stampata in Canada, collaboratori e collaboratrici,  
agenzie stampa e Parlamentari di questa edizione #363-2025-2 / #102 USA.

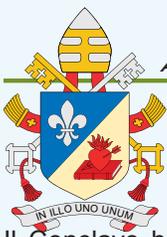
COLLABORATORI e COLLABORATRICI di QUESTA EDIZIONE:

Claudia Zanolin, Stefano Bellentani, Enrico W. Del Castello, Pino Asaro, Enza Di Florio Tridico, Achille Cifelli, Pina Di Girolamo, Calabria. Live, Santo Strati, Pino Nano, Massimo, Vito Sorrenti, Cesare Mazziotti, Cesare Sassi, Simona Grillo, Alex Loffredi, Angelo Cecere, Steven Cecere, Adamo De Napoli, Filomena Alati Sclapari, Vittorio Giordano, Nicola Chiarelli, Ufficio Stampa Porto di Genova

AGENZIE-STAMPA:

9 COLONNE ATG, ADNKRONOS, ANSA, AISE, AGI, INFORM, ASKANNEWS, GLOBE NEWSWIRE. Agenzia DIRE, AGENZIA LA PRESSE, RAINEWS

Parlamentari Europei: On.le Pasquale Tridico    **Parlamentari da Roma:** On.le Christian Di Sanzo  
**Parlamentari da Ottawa:** On. Tony Loffreda Senatore del Canada,  
On. Patricia Lattanzio (Saint-Leonard-Saint-Michel), On. Annie Koutrakis (Vimy)



# LEONE XIV È IL NUOVO PAPA: PACE PER IL MONDO, DISARMATA E UMILE

Il Conclave ha eletto 267° Vescovo di Roma il cardinale Robert Francis Prevost, giovedì 8 maggio.

Alle 19.23, poco più di un'ora dopo dalla fumata bianca che alle 18.07 ne aveva annunciato l'elezione, il nuovo Papa Leone XIV si è presentato alla Loggia centrale della Basilica Vaticana per porgere a Roma e al mondo questo saluto:

"La pace sia con tutti voi! Fratelli e sorelle carissimi, questo è il primo saluto del Cristo Risorto, il buon pastore che ha dato la vita per il gregge di Dio. Anch'io vorrei che questo saluto di pace entrasse nel vostro cuore, raggiungesse le vostre famiglie, a tutte le persone, ovunque siano, a tutti i popoli, a tutta la terra. La pace sia con voi! Questa è la pace del Cristo Risorto, una pace disarmata e una pace disarmante, umile e perseverante. Proviene da Dio, Dio che ci ama tutti incondizionatamente. Ancora conserviamo nei nostri orecchi quella voce debole ma sempre coraggiosa di Papa Francesco che benediva Roma! Il Papa che benediva Roma dava la sua benedizione al mondo, al mondo intero, quella mattina del giorno di Pasqua. Consentitemi di dar seguito a quella stessa benedizione: Dio ci vuole bene, Dio vi ama tutti, e il male non prevarrà! Siamo tutti nelle mani di



Dio. Pertanto, senza paura, uniti mano nella mano con Dio e tra di noi andiamo avanti. Siamo discepoli di Cristo. Cristo ci precede. Il mondo ha bisogno della sua luce. L'umanità necessita di Lui come il ponte per essere raggiunta da Dio e dal suo amore. Aiutateci anche voi, poi gli uni gli altri a costruire ponti, con il dialogo, con l'incontro, unendoci tutti per essere un solo popolo sempre in pace. Grazie a Papa Francesco!".

## ROBERT FRANCIS PREVOST, ECCO LA BIOGRAFIA DEL NUOVO PAPA

Primo Papa agostiniano, il nuovo Vescovo di Roma ha scelto il nome di Leone XIV. Nasce il 14 settembre 1955 a Chicago, nell'Illinois, da Louis Marius Prevost, di origini francesi e italiane, e Mildred Martínez, di origini spagnole. Ha due fratelli, Louis Martín e John Joseph. Trascorre l'infanzia e l'adolescenza negli Stati Uniti, studiando prima nel Seminario dei Padri Agostiniani e poi, alla Villanova University, in Pennsylvania, dove, nel 1977, consegue la laurea in Matematica e studia Filosofia. Il 1° settembre dello stesso anno a Saint Louis entra nel noviziato dell'Ordine di Sant'Agostino. Il 29 agosto 1981 pronuncia i voti solenni. Riceve la formazione presso la Catholic Theological Union di Chicago, diplomandosi in Teologia. E all'età di 27 anni viene inviato dai suoi superiori a Roma per studiare Diritto canonico. A Roma viene ordinato sacerdote il 19 giugno 1982 nel Collegio agostiniano di Santa Monica. Nel 1985 viene mandato nella missione agostiniana di Chulucanas, a Piura, in Perù (1985-1986). Nel 1987 raggiunge la missione di Trujillo, sempre in Perù. Nel 1999 è eletto priore della

Provincia Agostiniana "Madre del Buon Consiglio" di Chicago. Il suo motto episcopale è "In Illo uno unum", parole di sant'Agostino per spiegare che "sebbene noi cristiani siamo molti, nell'unico Cristo siamo uno". Il 30 gennaio 2023 il Papa lo chiama a Roma come prefetto del Dicastero per i Vescovi e presidente della Pontificia Commissione per l'America Latina, promuovendolo arcivescovo. Nel frattempo, il 4 ottobre 2023 da Papa Francesco è annoverato tra i membri dei Dicasteri per l'Evangelizzazione. Il 9 febbraio di questo anno ha celebrato in piazza San Pietro la Messa per il Giubileo delle forze armate. Durante l'ultimo ricovero di Papa Francesco, Prevost presiede, il 3 marzo, in piazza San Pietro, il rosario per la salute di Francesco.

### LE ORIGINI SICILIANE DI PAPA LEONE

Il giornale "The Guardian" ha dichiarato che le origini del papa Leone XIV, nato a Chicago, sono siciliane. Le origini siciliane di Papa Leone sono emerse in parte da un modulo del 1940. Il modulo continua "The Guardian", indicava che Prevost era nato il 24 giugno 1876 a Milazzo, in provincia di Messina, Italia, e che il suo nome era Salvatore Giovanni Gaetano Riggitano. Il documento registra il suo arrivo a New York a bordo del piroscafo Perugia nel maggio 1903. La comunità siciliana del Canada si unisce al Papa con un sincero augurio per il suo pontificato.





# LEO XIV IS THE NEW POPE: PEACE FOR THE WORLD, DISARMED AND HUMBLE

The Conclave elected Cardinal Robert Francis Prevost, the 267th Bishop of Rome, on Thursday, May 8. At 7:23 p.m., just over an hour after the white smoke that announced his election at 6:07 p.m., the new Pope Leo XIV appeared at the central Loggia of the Vatican Basilica to deliver this greeting to Rome and the world:  
"Peace be with you all! Dearest

brothers and sisters, this is the first greeting of the Risen Christ, the good shepherd who gave his life for the flock of God. I too would like this greeting of peace to enter your hearts, reach your families, all people, wherever they are, all peoples, all the earth. Peace be with you! This is the peace of the Risen Christ, a disarmed peace and a disarming peace, humble

and persevering. It comes from God, God who loves us all unconditionally. We still keep in our ears that weak but always courageous voice of Pope Francis who blessed Rome! The Pope who blessed Rome gave his blessing to the world, the whole world, that morning of Easter day. Allow me to continue that same blessing: God loves us, God loves you all, and evil will not prevail! We are all in God's hands. Therefore, without fear, united hand in hand with God and among ourselves, let us move forward. We are disciples of Christ. Christ precedes us. The world needs his light. Humanity needs Him as a bridge to be reached by God and his love. Help us too, then each other, to build bridges, through dialogue, through encounter, uniting us all to be one people always in peace. Thanks to Pope Francis!"



## ROBERT FRANCIS PREVOST, THE BIOGRAPHY OF THE NEW POPE

The first Augustinian Pope, the new Bishop of Rome has chosen the name Leo XIV. He was born on September 14, 1955, in Chicago, Illinois, to Louis Marius Prevost, of French and Italian origins, and Mildred Martínez, of Spanish origins. He has two brothers, Louis Martín and John Joseph. He spent his childhood and adolescence in the United States, studying first at the Augustinian Fathers' Seminary and then at Villanova University in Pennsylvania, where, in 1977, he earned a degree in Mathematics and studied Philosophy. On September 1 of the same year, he entered the novitiate of the Order of Saint Augustine in Saint Louis. On August 29, 1981, he pronounced his solemn vows. He received his formation at the Catholic Theological Union in Chicago, graduating in Theology. And at the age of 27, he was sent by his superiors to Rome to study Canon Law. In Rome, he was ordained a priest on June 19, 1982, at the Augustinian College of Santa Monica. In 1985, he was sent to the Augustinian mission of Chulucanas, in Piura, Peru (1985-1986). In 1987, he reached the mission of Trujillo, also in Peru. In 1999,

he was elected prior of the Augustinian Province "Mother of Good Counsel" of Chicago. His episcopal motto is "In Illo uno unum," words of Saint Augustine to explain that "although we Christians are many, in the one Christ we are one". On January 30, 2023, the Pope called him to Rome as prefect of the Dicastery for Bishops and president of the Pontifical Commission for Latin America, promoting him to archbishop. Meanwhile, on October 4, 2023, Pope Francis included him among the members of the Dicasteries for Evangelization. On February 9 of this year, he celebrated Mass in St. Peter's Square for the Jubilee of the Armed Forces. During Pope Francis's last hospitalization, Prevost presided, on March 3, in St. Peter's Square, the rosary for Francis's health.





# LÉON XIV EST LE NOUVEAU PAPE : PAIX POUR LE MONDE, DÉSARMÉE ET HUMBLE

Le Conclave a élu le cardinal Robert Francis Prevost, 267<sup>e</sup> évêque de Rome, le jeudi 8 mai. À 19h23, un peu plus d'une heure après la fumée blanche qui avait annoncé son élection à 18h07, le nouveau Pape Léon XIV s'est présenté à la Loggia centrale de la Basilique Vaticane pour adresser ce salut à Rome et au monde :

"Que la paix soit avec vous tous ! Très chers frères et sœurs, c'est le premier salut du Christ ressuscité, le bon pasteur qui a donné sa vie pour le troupeau de Dieu. Moi aussi,

je voudrais que ce salut de paix entre dans votre cœur, atteigne vos familles, toutes les personnes, où qu'elles soient, tous les peuples, toute la terre. Que la paix soit avec vous ! C'est la paix du Christ ressuscité, une paix désarmée et une paix désarmante, humble et persévérante. Elle vient de Dieu, Dieu qui nous aime tous inconditionnellement. Nous conservons encore dans nos oreilles cette voix faible mais toujours courageuse du Pape François qui bénissait Rome ! Le Pape qui bénissait Rome donnait sa bénédiction au monde, au monde entier, ce matin du jour de Pâques. Permettez-moi de donner suite à cette même bénédiction: Dieu nous aime, Dieu vous aime tous, et le mal ne prévaudra pas ! Nous sommes tous entre les mains de Dieu. Par conséquent, sans peur, unis main dans la main avec Dieu et entre nous, avançons. Nous sommes disciples du Christ. Le Christ nous précède. Le monde a besoin de sa lumière. L'humanité a besoin de Lui comme pont pour être atteinte par Dieu et son amour. Aidez-nous aussi, puis les uns les autres, à construire des ponts, par le dialogue, par la rencontre, en nous unissant tous pour être un seul peuple toujours en paix. Merci au Pape François!".

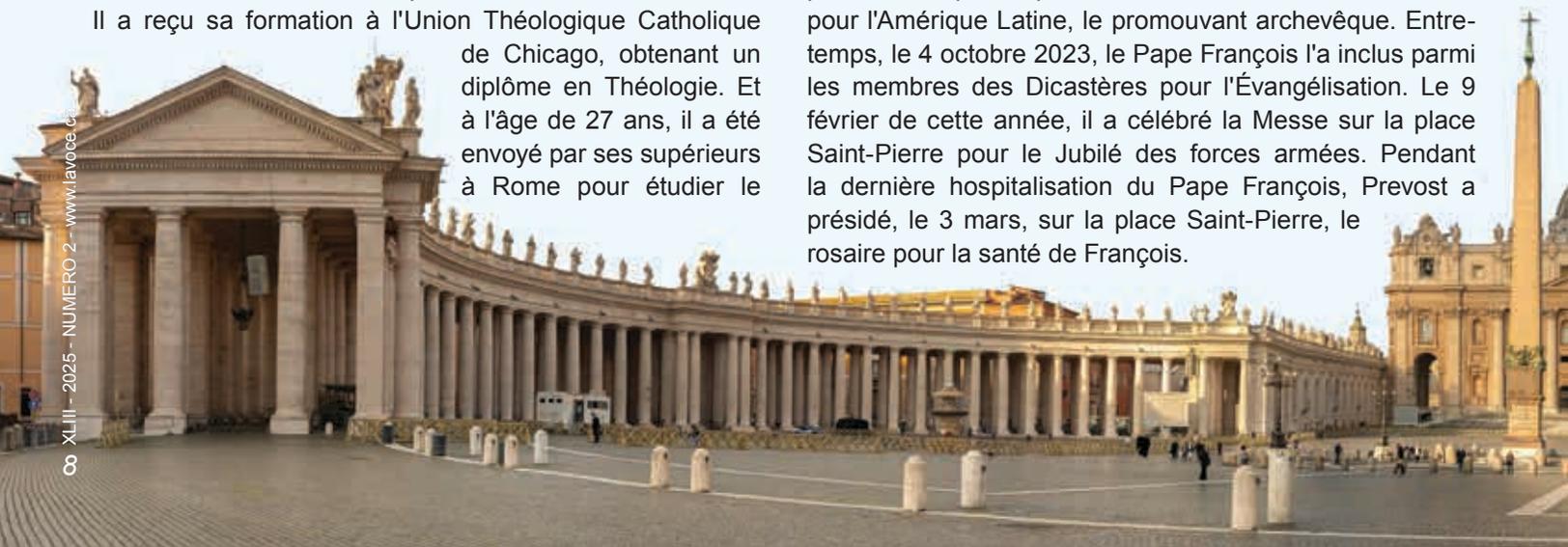


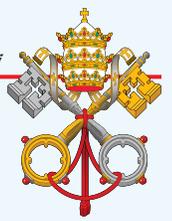
Fonte Vaticana Media: © Dicastero per la Comunicazione, 00120 Vatican City

## ROBERT FRANCIS PREVOST, LA BIOGRAPHIE DU NOUVEAU PAPE

Premier Pape augustinien, le nouveau Évêque de Rome a choisi le nom de Léon XIV. Il est né le 14 septembre 1955 à Chicago, dans l'Illinois, de Louis Marius Prevost, d'origines françaises et italiennes, et de Mildred Martínez, d'origines espagnoles. Il a deux frères, Louis Martín et John Joseph. Il a passé son enfance et son adolescence aux États-Unis, étudiant d'abord au Séminaire des Pères Augustiniens puis, à l'Université Villanova en Pennsylvanie, où, en 1977, il a obtenu un diplôme en Mathématiques et a étudié la Philosophie. Le 1<sup>er</sup> septembre de la même année, il est entré au noviciat de l'Ordre de Saint-Augustin à Saint-Louis. Le 29 août 1981, il a prononcé ses vœux solennels. Il a reçu sa formation à l'Union Théologique Catholique de Chicago, obtenant un diplôme en Théologie. Et à l'âge de 27 ans, il a été envoyé par ses supérieurs à Rome pour étudier le

Droit canonique. À Rome, il a été ordonné prêtre le 19 juin 1982 au Collège augustinien de Sainte-Monique. En 1985, il a été envoyé à la mission augustinienne de Chulucanas, à Piura, au Pérou (1985-1986). En 1987, il a rejoint la mission de Trujillo, toujours au Pérou. En 1999, il a été élu prier de la Province Augustinienne « Mère du Bon Conseil » de Chicago. Sa devise épiscopale est « In Illo uno unum », paroles de saint Augustin pour expliquer que « bien que nous, chrétiens, soyons nombreux, dans le seul Christ, nous sommes un ». Le 30 janvier 2023, le Pape l'a appelé à Rome en tant que préfet du Dicastère pour les Évêques et président de la Commission Pontificale pour l'Amérique Latine, le promouvant archevêque. Entre-temps, le 4 octobre 2023, le Pape François l'a inclus parmi les membres des Dicastères pour l'Évangélisation. Le 9 février de cette année, il a célébré la Messe sur la place Saint-Pierre pour le Jubilé des forces armées. Pendant la dernière hospitalisation du Pape François, Prevost a présidé, le 3 mars, sur la place Saint-Pierre, le rosaire pour la santé de François.





## IL 18 MAGGIO LA MESSA DI INIZIO PONTIFICATO DI LEONE XIV, ATTESE 250 MILA PERSONE

Fonte Vaticana Media: © Dicastero per la Comunicazione, 00120 Vatican City



Il pontificato di Leone XIV comincerà domenica 18 maggio con la messa di insediamento. Attesi rappresentanti da tutto il mondo e anche leader delle diverse fedi oltre a circa 250mila fedeli.

A Piazza San Pietro si terrà la celebrazione solenne alle 10: un momento liturgico ma anche l'occasione per indicare le linee programmatiche del Pontificato. Un cenno già ieri nel saluto ai fedeli con un discorso scritto, come non era mai accaduto in precedenza; poi l'omelia nella prima messa da Papa, quella con i cardinali nella cappella Sistina. "Non sono pochi i contesti in cui la fede cristiana è ritenuta una cosa assurda, per persone deboli e poco intelligenti; contesti in cui ad essa si preferiscono altre sicurezze, come la tecnologia, il denaro, il successo, il potere, il piacere", ha detto nell'omelia.

## LE 18 MAI, LA MESSE DE DÉBUT DU PONTIFICAT DE LÉON XIV, 250 000 PERSONNES ATTENDUES



Le pontificat de Léon XIV commencera le dimanche 18 mai avec la messe d'inauguration. Des représentants du monde entier et des leaders de différentes confessions sont attendus, ainsi qu'environ 250 000 fidèles. La célébration solennelle aura lieu à 10 heures sur la place Saint-Pierre : un moment liturgique mais aussi l'occasion d'indiquer les lignes programmatiques du pontificat. Un signe déjà hier dans le salut aux fidèles avec un discours écrit, comme cela n'était jamais arrivé

auparavant ; puis l'homélie lors de la première messe en tant que pape, celle avec les cardinaux dans la chapelle Sixtine. "Les contextes où la foi chrétienne est considérée comme une chose absurde, pour les personnes faibles et peu intelligentes, ne sont pas rares ; des contextes où d'autres sécurités, telles que la technologie, l'argent, le succès, le pouvoir, le plaisir, lui sont préférées", a-t-il déclaré dans l'homélie.

## ON MAY 18, THE BEGINNING OF LEO XIV'S PONTIFICATE MASS, 250,000 PEOPLE EXPECTED.



Leo XIV's pontificate will begin on Sunday, May 18 with the installation Mass. 1 Representatives from around the world and leaders of different faiths are expected, along with approximately 250,000 faithful. The solemn celebration will be held at 10 a.m. in St. Peter's Square: a liturgical moment but also an opportunity to indicate the programmatic lines of the pontificate. A hint already yesterday in the greeting to the faithful with a written speech, as had never happened before; then the homily at the first Mass as Pope, the one with the cardinals in

the Sistine Chapel. "There are not a few contexts in which the Christian faith is considered an absurd thing, for weak and unintelligent people; contexts in which other securities, such as technology, money, success, power, pleasure, are preferred to it," he said in the homily.





## A MOMENT OF PROFOUND REFLECTION: REPRESENTING CANADA AT THE FUNERAL OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS

In the heart of Rome, beneath the solemn skies and among the timeless stones of St. Peter's Basilica, I had the immense honour of representing Canada as part of the official delegation at the funeral of His Holiness Pope Francis.

This was not only a moment of profound personal reflection, but also a powerful reminder of the global impact of a man who embodied peace, humility, and dialogue. Amidst the silence and prayers of millions, we bid farewell to a shepherd who devoted his life to lifting the marginalized, healing divisions, and reminding the world that compassion must walk hand-in-hand with faith.

Our Canadian delegation, led with grace and distinction by Her Excellency the Right Honourable Mary Simon, Governor General of Canada, was a testament to the deep respect and admiration Canada holds for the Holy Father and the



Foto: Arturo Tridico

**The Honourable Senator Tony Loffreda with Cardinal Frank Leo.** Holy See. We were joined by our outstanding ambassadors, Her Excellency Joyce Napier, Ambassador to the Holy See, and Her Excellency Elissa Golberg, Ambassador to Italy, as well as the Honourable Raymonde Gagné, Speaker of the Senate. Their leadership and presence during this historic and emotional moment made me proud to be Canadian.

The atmosphere throughout the Vatican was filled with a dignified sorrow, but also a sense of enduring hope — the very hope Pope Francis championed throughout his pontificate. His moral clarity, unwavering humility, and steadfast dedication to dialogue across faiths and nations inspired countless individuals, transcending borders, religions, and generations.

Following the funeral, Ambassador Napier hosted a meaningful reception at the official residence of the Canadian Ambassador to the Holy See. It provided a unique opportunity for reflection and fellowship among those who had gathered from all corners of the globe. I am grateful for



Foto: Arturo Tridico

**The Honourable Senator Tony Loffreda with Her Excellency Elissa Golberg, Ambassador to Italy.**



her warm hospitality and for fostering an environment where we could honour the Holy Father's memory and share the ways in which his legacy touched each of our lives.

As I stood in St. Peter's Square, surrounded by thousands of mourners — heads bowed, hands clasped in silent prayer — I was struck by the universality of Pope Francis's message. His unwavering call for unity, justice, service, and love resonated far beyond the Vatican walls. In an increasingly divided world, his voice was a beacon, urging us to find common ground and to lead with compassion and humility.

Canada's values — equality, respect for human rights, diversity, and a strong commitment to democracy and social justice — align deeply with the legacy Pope Francis leaves behind. As a senator, I have long believed in the importance of dialogue and service. Standing among so many world leaders, faith representatives, and citizens



Foto: Arturo Tridico

**The Honourable Senator Tony Loffreda met with many world leaders present including John Forbes Kerry, who served as the 68th United States secretary of state from 2013 to 2017 in the administration of Barack Obama.**

alike, I was reminded that leadership is not measured by power or prestige, but by service to others and the ability to inspire hope.

As the College of Cardinals prepares for the Conclave to elect the next Holy Father, I extend my best wishes to Canadian Cardinals Czerny, Lacroix, and Leo. May they be guided by wisdom, strength, and the spirit of unity that Pope Francis so faithfully championed.

Requiescat in pace, Pope Francis. Your legacy will continue to inspire dialogue, foster understanding, and remind us all that true leadership is found in service, humility, and love.

It was a privilege to walk among history, representing our great country in a moment that will be remembered not only by the Catholic world, but by all who believe in the power of compassion, humility, and peace.



Foto: Arturo Tridico

**Our Canadian delegation, led with grace and distinction by Her Excellency the Right Honourable Mary Simon, Governor General of Canada here with the Honourable Senator Tony Loffreda and Cardinal Frank Leo.**



## PAPA BERGOGLIO È STATO UNO DI NOI PER TANTE RAGIONI

Papa Francesco, era un papa vicino alla gente. Jorge Mario Bergoglio, è una figura che ha saputo conquistare il cuore di milioni di persone grazie alla sua semplicità, umiltà e vicinanza alla gente comune. Ci sono molte ragioni per cui Bergoglio è spesso considerato "uno di noi", una persona che incarna i valori universali di solidarietà, empatia e fratellanza. Molte delle sue qualità e delle sue azioni lo hanno reso un ponte tra la Chiesa e l'umanità.

Fin dall'inizio del suo papato, Papa Francesco ha mostrato una predilezione per uno stile di vita semplice. Ha scelto di vivere non nei fastosi appartamenti papali ma nella residenza di Santa Marta, un luogo più modesto e condiviso con altri membri del clero. Questo gesto non è stato solo simbolico, ma ha rappresentato la sua volontà di restare vicino alla



Foto: VATICAN MEDIA Divisione

realtà quotidiana delle persone comuni. Una delle caratteristiche che hanno distinto il papato di Bergoglio è stato il suo modo di comunicare, utilizzando un linguaggio diretto, comprensibile e spesso informale, che gli ha permesso di entrare in contatto

con persone di diverse estrazioni sociali. Le sue omelie e discorsi erano spesso ricchi di esempi pratici e metafore che in un certo senso hanno reso i concetti religiosi più accessibili a tutti, eliminando barriere che spesso distanziano la Chiesa dalla gente comune. Papa Francesco ha sempre posto un forte accento sulla difesa dei poveri, degli emarginati e degli esclusi.

La sua enciclica "Fratelli tutti" è una testimonianza del suo impegno per la costruzione di un mondo più giusto e solidale. Non si è mai tirato indietro nel condannare le disuguaglianze e nel chiedere un maggiore impegno per la giustizia sociale, ponendosi come portavoce di chi spesso non ha voce. Papa Bergoglio è stato un vero ponte tra le religioni. Con la sua apertura e il suo dialogo interreligioso, ha dimostrato che la diversità spirituale non è un ostacolo ma una ricchezza. Ogni incontro con leader di altre fedi è stato un'occasione per ribadire l'importanza della pace, della comprensione reciproca e del rispetto. L'enciclica "Laudato si'" ha portato l'attenzione mondiale sulla crisi ambientale. Papa Francesco ha sottolineato che la tutela del pianeta è una responsabilità comune e che il degrado ambientale colpisce in modo particolare i più vulnerabili. La sua visione ecologica era profondamente legata alla giustizia sociale, e il suo



The Honourable Senator Loffreda with Canadian Cardinals Leo, Czerny, and Lacroix.

## Omaggio a Papa Francesco

*Rendiamo omaggio a Papa Francesco, uomo di fede, semplicità e dedizione.*



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE  
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7  
RSFA.CA



Her Excellency Joyce Napier, Ambassador to the Holy See and the Honourable Raymonde Gagné, Speaker of the Senate with the Honourable Senator Tony Loffreda and the official Canadian Delegation.

messaggio invitava tutti, credenti e non, a prendere parte a una rivoluzione verde. Le azioni di Papa Francesco spesso hanno parlato più delle sue parole. Dal lavare i piedi di rifugiati e carcerati al visitare luoghi di crisi mondiale, Bergoglio ha tangibilmente dimostrato empatia e umiltà con gesti che hanno rotto le convenzioni. Questi momenti di connessione autentica hanno rivelato il suo desiderio di essere vicino alle persone, specialmente a quelle che soffrono. La capacità di ascoltare e dialogare è stata senz'altro un'altra qualità che reso Bergoglio unico. Nel corso del suo pontificato, ha affrontato temi complessi e controversi con una mentalità aperta, invitando la Chiesa e il mondo a riflettere senza pregiudizi. Questo approccio lo ha reso un simbolo di speranza per molti che hanno visto nella sua figura un esempio di comprensione e inclusività. Avvicinando l'ottica del suo pontificato a noi italo-canadesi Papa Francesco è in modo tutto particolare "uno di noi" perché anche lui figlio di immigranti italiani aveva vissuto in prima persona l'esperienza - talvolta non facile - degli immigranti italiani; era

fieramente argentino ma non ha mai dimenticato le sue radici culturali, a testimonianza (ce ne sono molte altre naturalmente) la sua tomba include il marmo che viene dalla Liguria, terra dei suoi antenati, è rimasto in contatto con i suoi parenti e ha molto influito sulla società italiana odierna ma le sue parole e i suoi incoraggiamenti hanno trovato un luogo speciale per gli emigrati italiani di tutto il mondo; in un certo senso era "il nostro papa" quello che ci rappresentava e ha dato tantissimo per le questioni migratorie.

Il suo papato ha personificato il desiderio universale di connessione, compassione e giustizia. La sua autenticità, unita a un profondo impegno per il bene comune, lo ha presentato come una figura che trascende i confini religiosi e culturali. Bergoglio ha dimostrato a fatti che la grandezza risiede nella capacità di servire gli altri, e che, nella semplicità e nell'umiltà, si può trovare una forza capace di cambiare il mondo. Prima di divenire sacerdote era stato un uomo del mondo e i suoi scritti riflettono la sua conoscenza del mondo e la sua profonda convinzione nella

missione che ha trovato da adulto. San Francesco, anche lui era stato un uomo di mondo, in età avanzata anche lui decise di trasformare il suo mondo. Dante Alighieri parlò di San Francesco nel paradiso della sua Divina Commedia; Il poeta sebbene non incontri concretamente lo Spirito di Francesco, ne illustra comunque la "Regola" di vita applicata all'Ordine dei Frati Minori da lui fondato, per voce di un altro "grande" della Chiesa: il domenicano San Tommaso d'Aquino».

La "Regola" si può sintetizzare in tre parole: povertà, umiltà, amore fraterno; e queste tre parole possono anche sintetizzare la vita di Papa Francesco. Dobbiamo solamente essere riconoscenti per aver avuto il grande privilegio di aver potuto avere nel nostro tempo, un personaggio così pieno di umanità in un mondo che invece sembra propenso alla violenza. Dobbiamo auspicarci che adesso - forse più che mai, il suo ricordo ci faccia riflettere seriamente sulla pace del mondo e sulla cultura della "non-violenza" di qualsiasi tipo.

*Durante tutto il suo pontificato ha incarnato lo spirito di pace, di misericordia e di fraternità, offrendo al mondo una luminosa testimonianza di umanità e di speranza.*

*Il suo messaggio rimane vivo e stimolante.*

*Che la sua anima riposi in pace nella luce eterna.*

*L'équipe du Repos Saint-François d'Assise*



## L'ANNO SANTO 2025 A ROMA: SIGNIFICATO E STORIA: UN VIAGGIO ATTRAVERSO LA FEDE E LA TRADIZIONE

L'Anno Santo è un periodo di particolare solennità e rinnovamento della fede, che offre ai cattolici l'opportunità di ottenere l'indulgenza plenaria, ovvero la remissione della pena temporale dovuta al peccato. Il concetto di Anno Giubilare ha origine nell'Antico Testamento, dove veniva descritto come un periodo in cui perdonare i debiti, liberare gli schiavi e restituire

### RIFLESSIONE SUL RUOLO DI MADRE



Foto: Uomodis08 - Wikimedia Commons  
(Madonna and Child  
Giovanni Battista Salvi da Sassoferrato  
(1609-1685))

*Il cammino fu tortuoso,  
fin dai primi palpiti nel grembo,  
e quando del giorno vidi la luce,  
per te, fu un misto di lacrime e sorrisi.  
Mamma! il tuo cuore batte,  
il tuo petto freme e la tua vita trema,  
ma tutto è velato dal sorriso,  
per nascondere tutti gli affanni  
dei tuoi annali.  
Mamma!  
In un teatro senza platea,  
La parte che il destino ti assegnò,  
fa di te una grande stella!  
E malgrado lacrime ed affanni,  
Del tuo sorriso cospargi i dintorni.  
Mamma non credo mai poter capire  
quanto sia la tua anima magnanimo.  
Mi auguro soltanto di carpire  
un'infinitesima parte del tuo cuore  
per poter vivere seguendo i tuoi  
umani valori.*

**Filomena Aalati Sclapari 1998**



La Basilica di San Giovanni in Laterano a Roma ove la Porta principale è la stessa del Senato di Roma (Foto: Enrico del Castello)

le terre. Nel contesto della Chiesa, è un periodo in cui riconciliarsi con Dio, chiedere perdono e rinnovare la propria vita spirituale.

Durante l'Anno Santo, i fedeli sono incoraggiati a fare un pellegrinaggio a Roma, visitare le quattro basiliche maggiori (San Pietro, San Giovanni in Laterano, Santa Maria Maggiore e San Paolo fuori le Mura) e varcare le Porte Sante, che vengono aperte solo durante un Giubileo. Varcare queste porte simboleggia il passaggio dal peccato alla grazia e un nuovo inizio nel proprio cammino spirituale.

### Storia dell'Anno Santo

La tradizione dell'Anno Santo fu introdotta da Papa Bonifacio VIII nel 1300. Egli dichiarò il primo Giubileo come un momento in cui i cristiani dovevano rinnovare la loro fede e cercare la penitenza. L'idea fu ispirata dai Giubilei biblici e mirava a offrire ai fedeli una straordinaria opportunità di purificazione spirituale. Il primo Anno Santo fu un notevole successo, attirando migliaia di pellegrini a Roma e stabilendo un precedente per i futuri Giubilei.

### Le tradizioni dell'Anno Santo

L'Anno Santo è ricco di tradizioni che ne sottolineano il significato spirituale. Una delle tradizioni più importanti è l'apertura delle Porte Sante.

Queste porte, sigillate dall'interno e aperte solo durante un Giubileo, simboleggiano il cammino verso la salvezza. Quest'anno il tema del Giubileo è la Speranza.

Un'altra importante tradizione è il pellegrinaggio alle quattro basiliche maggiori. I pellegrini si recano in questi luoghi sacri, partecipando a messe, confessioni e preghiere. L'atto stesso del pellegrinaggio è una forma di penitenza e devozione, che riflette l'impegno del pellegrino verso il rinnovamento spirituale. da notare che domenica 16 febbraio ha avuto luogo una Notte Bianca del Giubileo; la celebrazione dell'Eucarestia nella Basilica di San Pietro, era aperta a tutti ed in particolare a quanti operano nelle arti e nella cultura. In serata, a partire dalle 20, si è svolta una "Notte Bianca" presso la Basilica Vaticana, aperta per l'occasione.

Concludiamo infine con le parole del sottosegretario alla Cultura della Repubblica Italiana, Lucia Borgonzoni in occasione della visita del Papa prevista a Cinecittà: "La scelta del Papa di incontrare coloro i quali arricchiscono occhi e anima di ciascuno di noi con le loro produzioni artistiche e il loro talento rappresenta un grande riconoscimento al valore della settima arte e al contributo apportato alla società dai protagonisti del mondo della cultura".



## ... E NON SOLO PAPI IN CALABRIA...

*Un ringraziamento particolare a Padre Silvestro Pietro Morabito, autore dell'interessante libro I PAPI CALABRESI - nella storia e nella tradizione*

Scorrendo le vite dei Papi calabresi attraverso la lettura del libro, si ritrovano dei personaggi che ancora oggi influiscono sul comportamento della gente e in parte della normativa della chiesa universale. Un libro immerso nel passato che spiega qualcosa del nostro presente. Nonostante si parli di Papi provenienti dalla Regione Calabria, il libro racchiude un po' della storia d'Italia e d'Europa. Vorrei riportare questa citazione del libro, quale premessa di base: "non nasce uno scienziato in una comunità analfabeta dedita alla pastorizia. Il grado di maturità di un popolo, la sua cultura, la qualità dei costumi, la elevatezza della sua prassi e della normativa etica, spesso, determina il tipo di personaggio che emerge. Ora, se la gente calabrese ha dato alla chiesa ben 10 papi vuol dire che essa sin d'allora costituiva una comunità umana e cristiana di eccellente qualità. I figli della gente di Calabria saliti sulla cattedra di Pietro si distinguevano per cultura e sanità mentale."

### ...TUTTI i Papi calabresi sono FIGLI DELLA MAGNA GRECIA...

*La Calabria è dunque culla d'arte, di storia, di cultura sia profana che religiosa...*

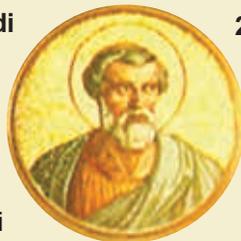
#### ECCO IN RASSEGNA I PAPI CITATI NEL LIBRO:

9) San Telesforo da Thurio - Terranova di Sibari (CS) - Eletto nel 125, morto martire nel 136. È il nono papa dopo San Pietro. Si commemora il 5 gennaio. Poche informazioni su di lui, ma per certo a papa Telesforo viene attribuito il ripristino nella Chiesa universale del digiuno quaresimale di sette settimane.



20) Sant'Antero da Petilia - Zona litorale di Strongoli (CZ) - Eletto il 21 novembre 235, morto il 3 gennaio 236. È il 20.mo papa dopo San Pietro. Si commemora il 3 gennaio.

A Sant'Antero si attribuiscono diverse disposizioni, tra cui: la ricerca di due notai che potessero scrivere gli atti dei santi martiri, affinché non si perdesse la memoria di coloro che avevano versato il proprio sangue per la fede cristiana. Per questo motivo (lo



## ... AND NOT ONLY POPES IN CALABRIA .....

*Special thanks to Father Silvestro Pietro Morabito, author of the interesting book I PAPI CALABRESI - nella storia e nella tradizione*

Scrolling through the lives of the Calabrian popes in this book, we find characters who still influence the behavior of people today and, in part, the rules of the universal church. A book immersed in the past that explains something about our present. Although it talks about popes from the region of Calabria, the book contains a little of the history of Italy and Europe.

I would like to quote from the book as a basic premise: "A scientist is not born in an illiterate community dedicated to sheep farming. The degree of maturity of a people, its culture, the quality of its customs, the loftiness of its practices and ethical standards often determine the type of character that emerges. Now, if the Calabrian people have given the Church as many as 10 popes, it means that even then it was a human and Christian community of excellent quality. The children of the people of Calabria who ascended to the Chair of Peter distinguished themselves for their culture and mental health

### ...ALL the Calabrian popes are CHILDREN OF MAGNA GRECIA...

*Calabria is therefore the cradle of art, history, and culture, both secular and religious...*

#### HERE IS A LIST OF THE POPES MENTIONED IN THE BOOK:

9) Saint Telesphorus of Thurii - Terranova di Sibari (CS) - Elected in 125, died a martyr in 136. He is the ninth pope after Saint Peter. He is commemorated on January 5. Little information is available about him, but Pope Telesforo is certainly credited with restoring the seven-week Lenten fast to the universal Church

20) Saint Antero of Petilia - Coastal area of Strongoli (CZ) - Elected on November 21, 235, died on January 3, 236. He is the 20th pope after St. Peter. He is commemorated on January 3.

St. Antero is credited with several provisions, including the search for two notaries who could write the acts of the holy martyrs so that the memory of those who had shed their blood for the Christian faith would



scrittore auspicherebbe) che la conferenza episcopale calabra chieda al Santo Padre proclamasse papa Antero "patrono" dei notai.

not be lost. For this reason (the writer would hope) that the Calabrian Episcopal Conference would ask the Holy Father to proclaim Pope Antero "patron saint" of notaries.

**26) San Dionisio da Thurio - Terranova di Sibari (CZ) - Eletto il 22 luglio 259, morto il 26 dicembre 268. È il 26.mo Papa dopo San Pietro. Si commemora il 26 dicembre.**

A partire da San Dionisio si cominciano ad eleggere i papi tra i preti e non scegliendoli tra i diaconi. Lo si ricorda come uomo di grande cultura, dall' indole ascetica, e dalla grande carità!



**26) Saint Dionysius of Thurio - Terranova di Sibari (CZ) - Elected on July 22, 259, died on December 26, 268. He is the 26th Pope after St. Peter. He is commemorated on December 26.**

Starting with St. Dionysius, popes began to be elected from among priests and not from among deacons. He is remembered as a man of great culture, ascetic nature, and great charity!

**32) Sant'Eusebio da Casegghiano - San Giorgio Morgeto (RC). Eletto il 18 aprile 310, morto martire il 17 agosto 311. È il 32.mo papa dopo San Pietro. Si commemora il 17 agosto.**

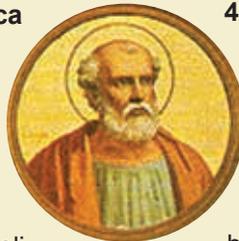
Papa Eusebio era medico, figlio di un medico. Morì martorizzato in Sicilia per volere di un suo oppositore Imperatore Massenzio. Tra le disposizioni di Papa Eusebio da ricordare: l'utilizzo del corporale in lino su cui va appoggiato il pane eucaristico durante la celebrazione della Santa Messa e il divieto di fungere da testimoni in un matrimonio, se macchiati di delitto.



**32) Saint Eusebius of Casegghiano - Elected on April 18, 310, died a martyr on August 17, 311. He was the 32nd pope after Saint Peter. He is commemorated on August 17. Pope Eusebius was a doctor, the son of a doctor. He died tortured in Sicily at the behest of one of his opponents, Emperor Massenzio. Among the provisions of Pope Eusebius, it is worth remembering: the use of a linen corporal on which the Eucharistic bread is placed during the celebration of Holy Mass and the prohibition of acting as witnesses in a marriage if one has been involved in a crime.**

**42) San Zosimo de Reation, Mesurgo - Mesorca (CZ) - Eletto il 18 marzo 417, morto il 26 dicembre 418. È il 42.mo papa dopo San Pietro. Si commemora il 10 gennaio.**

A papa Zosimo, considerato uomo onesto, prudente, forte e pacifico si attribuisce l'estensione della benedizione del cero Pasquale in ogni Cattedrale, Basilica e Chiesa maggiore e il divieto agli ecclesiastici di entrare nelle taverne, osterie e ritrovi simili.



**42) Saint Zosimus of Reation, Mesurgo, Mesorca (CZ) - Elected on March 18, 417, died on December 26, 418. He is the 42nd pope after Saint Peter. He is commemorated on January 10. Pope Zosimus, considered an honest, prudent, strong, and peaceful, is credited with extending the blessing of the Paschal candle to every cathedral, basilica, and major church and prohibiting clergy from entering taverns, inns, and similar gathering places.**

**80) Sant'Agatone da Reggio Calabria (o Aquilano) - Eletto il 27 giugno 678, morto il 10 gennaio 681. È il l'80.mo papa dopo San Pietro. Si commemora il 10 gennaio.**

Calabria e Sicilia si combatterono i natali di Sant'Agatone Papa e solo dopo un attento esame condotto da storici siciliani si è affermato con certezza che Papa Agone è nato in Calabria. Monaco benedettino, uomo di grande bontà, dal carattere dolce e mansueto fu amato da tutti. Morì probabilmente di peste.



**80) Saint Agatho of Reggio Calabria (or Aquilano) - Elected on June 27, 678, died January 10, 681. He is the 80th pope after Saint Peter. He is commemorated on January 10. Calabria and Sicily fought over the birthplace of Saint Agatho, and only after careful examination by Sicilian historians was it established with certainty that Pope Agatho was born in Calabria. A Benedictine monk, a man of great kindness, with a sweet and gentle character, he was loved by all. He probably died of the plague.**

**81) San Leone II da Reggio Calabria - Eletto il 17 agosto 682, morto il 3 luglio 683. È l'81.mo papa dopo San Pietro. Si commemora il 28 giugno.**

Altro papa che fu conteso dai siciliani ai calabresi. Gli si attribuisce di aver ratificato le decisioni del Concilio Costantinopolitano VI, traducendo egli stesso i documenti dal greco al latino. Cercava di accattivarsi le simpatie degli orientali, considerato



**81) Saint Leo II of Reggio Calabria - Elected on August 17, 682, died on July 3, 683. He was the 81st pope after Saint Peter. He is commemorated on June 28.**

Another pope who was contested by the Sicilians and the Calabrians. He is credited with ratifying the decisions of the Sixth Council of Constantinople, translating the documents himself from Greek into



amico dei poveri che soccorreva spiritualmente, delicato musicista compose inni e musicò i salmi. Ancora oggi i sacerdoti recitano il breviario composto da papa Leone III! A lui si attribuisce l'introduzione nella celebrazione della Messa del dare la pace e, in caso di necessità, la facoltà di poter battezzare a chiunque! Restaurò inoltre molte chiese e consacrò la Basilica di S. Pietro.

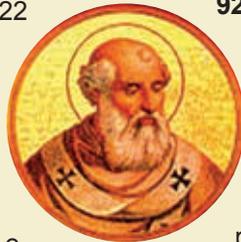
**87) Giovanni VII da Rossano (CS) - Eletto il 1 marzo 705, morto il 17 ottobre 707.** È l'87.mo papa dopo San Pietro.

A papa Giovanni VII si attribuisce di aver introdotto il culto della Santa Vergine nella chiesa latina, l'Ave Maria diventa finalmente preghiera privata. Dedica molte cappelle alla Vergine Maria e fa costruire una cappella nel Vaticano, distrutta poi nel secolo XVII. Molto amato persino dai fieri Longobardi e dal loro re Ariberto, Giovanni VII riesce a riottenere le Alpi Cozie delle quali si erano impadroniti sotto il Re Rotari. Amante delle arti, volle che alcune chiese e cappelle venissero restaurate, decorò la Chiesa di Santa Maria in Trastevere (Roma) e altre.



**92) San Zaccaria da Siberene - Santa Severina (CZ) - Eletto il 10 dicembre 741, morto il 22 marzo 752.** È il 92.mo papa dopo San Pietro. Si commemora il 22 marzo.

Papa Zaccaria fu uomo politico e diplomatico allo stesso tempo; governò la Chiesa accentuando una politica d'indipendenza dal dominio bizantino, preferendo alle armi la forza di persuasione. Uomo definito mitissimo e soave, ornato di molta bontà, amante del popolo romano, mai irato e sempre pronto alla comprensione. Avverso al fanatismo iconoclasta cominciò a convertire gli idolatri e i già convertiti raddrizzare ed educare alla fede, combattendo errori e superstizioni. Tra le molte cose che fece, abbellì chiese ed edificò cimiteri e fu il primo a volere che anche i poveri e i pellegrini fossero curati negli ospedali.



**96) Stefano III da Reggio Calabria - Eletto il 7 agosto 768, morto il 24 gennaio 772.** È il 96.mo papa dopo San Pietro.

Calabrese e non siciliano come più volte definito, a papa Stefano III toccò il compito di difendere Roma e il papato dal re longobardo Desiderio ma senza successo. Per questo motivo papa Stefano III viene spesso ricordato come un uomo debole, di mancanza di decisioni di non essere riuscito a frenare i fanatici sostenitori dei Longobardi. Gli storici citati in questo libro tutti inclusi nel LIBER PONTIFICALIS, una raccolta di biografie dei papi dei primi 10 secoli, compilata da diversi scrittori.



Latin. He sought to win the sympathy of the Easterners, considered a friend of the poor whom he helped spiritually. A delicate musician, he composed hymns and set psalms to music. Even today, priests recite the breviary composed by Pope Leo III! He is credited with introducing into the celebration of the Mass the giving of peace and, in case of necessity, the faculty of baptizing anyone! He also restored many churches and consecrated St. Peter's Basilica.

**87) John VII of Rossano (CS) - Elected on March 1, 705, died on October 17, 707. He is the 87th pope after St. Peter.**

Pope John VII is credited with introducing the cult of the Blessed Virgin into the Latin Church, and the Hail Mary finally became a private prayer. He dedicated many to the Virgin Mary and had a chapel built in the Vatican, which was later destroyed in the 17th century. Much loved even by the fierce Lombards and their king Aribert, John VII managed to regain the Cottian Alps, which had been seized under King Rotari. A lover of the arts, he wanted some churches and chapels, and decorated the Church of Santa Maria in Trastevere (Rome) and others.

**92) Saint Zachary of Siberene - Santa Severina (CZ)- Elected on December 10, 741, died on March 22, 752. He is the 92nd pope after Saint Peter.**

He is commemorated on March 22. Pope Zachary was both a politician and a diplomat; he governed the Church by emphasizing a policy of independence from Byzantine rule, preferring the power of persuasion to arms. He was described as a very gentle and kind man, endowed with great goodness, a lover of the Roman people, never angry and always ready to understand. Opposed to iconoclastic fanaticism, he began to convert idolaters and those already converted, straightening them out and educating them in the faith, fighting errors and superstitions. Among the many things he did for the faith, he embellished churches and built cemeteries, and he was the first to want that the poor and pilgrims also be cared for in hospitals.

**96) Stephen III of Reggio Calabria - Elected on August 7, 768, died on January 24, 772. He is the 96th pope after St. Peter.**

Calabrian and not Sicilian as often defined, Pope Stephen III had the task of defending Rome and the papacy from the Lombard king Desiderius, but without success. For this reason, Pope Stephen III is often remembered as a weak man, lacking in decision and unable to curb the fanatical supporters of the Lombards. The historians cited in this book are all included in the LIBER PONTIFICALIS, a collection of biographies of the popes of the first 10 centuries, compiled by various writers.



## NEW CARNEY GOVERNMENT TO LEAD A CANADIAN TRANSFORMATION

I would like to begin by expressing my deep gratitude to everyone who for the 3rd time showed their faith in me. A heartfelt thank you to all who voted for me in my riding of Vimy, to my many volunteers who worked tirelessly during the campaign; and all my financial contributors. All of you are an essential part of our democratic process, something still rare in this world.



Foto cortesia Annie Koutrakis

The new Prime Minister, Mark Carney has set out some very ambitious objectives to transform the country's economy, international relations and security. He has been clear that we must be bold and act quickly and has already moved the government to the political center where most Canadians are comfortable. As you know, the Capital Gains Tax increase has already been cancelled and the consumer Carbon Tax is gone.

The focus has changed. Make no mistake, this is not Justin Trudeau's government even if some of the people in Cabinet are the same. A Prime Minister sets the direction, outlook and tone, and like a good captain, can turn the ship even during a storm. He will be the results-oriented CEO of Canada that Canada needs and will not tolerate mediocrity. He wants to build big, bold and now. I do not doubt him.

PM Carney knows our economy intimately and understands how the world works. As past Governor of both the Banks of

Canada and England he has successfully managed two G7 economies during several crises. He was Chairman of huge companies and spent his career in public service and the private sector.

The top priority of the Government will be to manage and rebuild the relationship with the United States that President Trump shattered. That includes defending our sovereignty, reestablishing free trade and our security but the President

is unpredictable. We have to assume that things will never be the same again and that we must enhance our relations with our many other allies, which the PM has already started.

The more "traditional" priorities of our government are to double home construction, to cut income taxes by and to establish internal free trade among provinces by Canada Day, to rebuild our military, to make Canada a bigger energy superpower, and to do this while maintaining a solid fiscal position.

These critically important initiatives can only be achieved by improving our productivity and growing our economy. Taken together these will not be easy to achieve, but I take comfort from Mr. Carney's words that he became PM precisely because of the difficult challenges facing Canada. I will be there to do my part to help him succeed.

# Annie Koutrakis

Member of Parliament for Vimy

(450) 973-5660

Annie.Koutrakis@parl.gc.ca

405-2500, Daniel-Johnson Blvd, Laval,  
QC H7T 2P6





## UN MANDATO RINNOVATO PER DIFENDERE I CANADESI

Il 28 aprile 2025, sono stato estremamente orgogliosa che i canadesi abbiano eletto un governo liberale guidato da Marc Carney. Si è trattato di una delle elezioni più importanti della nostra storia e, insieme, saremo all'altezza delle sfide che ci attendono. I canadesi hanno dimostrato la loro fiducia nel primo ministro Carney e in particolare nella sua capacità di negoziare e difendere la nostra nazione dalle azioni del presidente Donald Trump.



Foto cortesia Casa Bianca

Il primo ministro Carney e il nostro governo hanno reagito prontamente alle sfide economiche che il Canada deve affrontare. Una delle prime misure adottate dal nostro governo è stata l'imposizione di dazi di ritorsione sui prodotti statunitensi importati in Canada. Con queste contromisure, il nostro governo intende proteggere i consumatori, i lavoratori e le imprese canadesi, inviando al contempo un messaggio chiaro e diretto al governo degli Stati Uniti: queste pratiche commerciali sleali devono essere revocate nell'interesse sia dei canadesi che degli americani.

Consapevole dell'impatto che questi dazi comportano per le imprese canadesi, il nostro governo ha anche introdotto un quadro di rimborso basato sui risultati, specificamente destinato al settore automobilistico. Questa iniziativa è volta a incoraggiare la continuazione della produzione e degli investimenti in Canada, mitigando l'impatto dei dazi sui costruttori automobilistici e garantendo il mantenimento dei posti di lavoro canadesi. Offrendo un sostegno mirato alle industrie più colpite, stiamo salvaguardando i posti di lavoro nel nostro Paese e rafforzando la nostra economia. Inoltre, per assistere ulteriormente le imprese canadesi,

stiamo offrendo una sospensione temporanea di sei mesi dei dazi sui prodotti statunitensi utilizzati in settori critici. Tale esenzione si applicherà anche ai prodotti necessari per la salute pubblica, l'assistenza sanitaria, la sicurezza pubblica e gli obiettivi di sicurezza nazionale. La remissione è limitata nel tempo e offre alle imprese la flessibilità necessaria per adeguare le loro catene di approvvigionamento, dando

priorità alle fonti nazionali quando disponibili.

La prima visita internazionale del primo ministro dopo le elezioni è stata un incontro con il presidente Trump alla Casa Bianca. Sebbene l'incontro sia stato cordiale, il primo ministro Carney ha respinto con fermezza qualsiasi ipotesi che il Canada possa diventare il 51° stato degli Stati Uniti. Ha chiarito che il Canada non è in vendita e non lo sarà mai.

I due leader hanno concordato di proseguire le discussioni nelle prossime settimane e si incontreranno nuovamente in occasione del Vertice del G7, che si terrà a giugno a Kananaskis, Alberta. Questo dialogo continuo è testimonianza del nostro impegno a mantenere una relazione costruttiva e collaborativa con gli Stati Uniti.

Infine, desidero esprimere la mia sincera gratitudine agli elettori di Saint-Léonard-Saint-Michel per la fiducia che continuano a riporre in me. In qualità della vostra rappresentante per il terzo mandato, rimango fermamente impegnata a proteggere il Canada e continuerò a lavorare per garantire che il nostro Paese rimanga forte, unito e prospero di fronte a qualsiasi sfida.

**Giugno è il Mese del Patrimonio Italiano: celebriamo con orgoglio la nostra straordinaria storia e comunità!**



8370, boul. Lacordaire  
Saint-Léonard (Quebec) H1R 3Y6  
514-256-4548 | Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca

**Patricia Lattanzio**  
Députée fédérale | Deputata Federale  
Saint-Léonard-Saint-Michel



# NOVITÀ DALLA CAPITALE CANADESE OTTAWA

© Alex Papp



## VITTORIA DI CARNEY, PER I MEDIA EUROPEI È UNO SCHIAFFO A TRUMP

Per i media europei la vittoria del candidato Liberal Mark Carney, quarta consecutiva dopo le tre di fila di Justin Trudeau, è uno schiaffo al Presidente americano Donald Trump. Il successo di Carney sembrava infatti impossibile fino a pochi mesi fa, poi i dazi contro le imprese canadesi e le minacce di Trump alla sovranità del Canada hanno riportato in alto i Liberali. Questa l'analisi dall'Europa, che a

sua volta si trova a dovere mediare per attenuare gli aumenti dovuti ai dazi. Alla Bbc è stato ricordato che il Canada non diventerà mai la 51° stella americana. E la principale televisione inglese ha spiegato che il nuovo Primo ministro canadese non visiterà Washington finché non ci sarà una "seria discussione" sulla sovranità del Canada. I legami tra Europa e Canada "sono forti e stanno diventando sempre

più forti", ha affermato la presidente della Commissione europea Ursula von der Leyen, che ha parlato di "valori democratici condivisi" e ha promesso che diventeranno "campioni del commercio libero ed equo". A Londra il premier britannico Keir Starmer ha accolto con favore il "rafforzamento dei legami" con Ottawa, così come il presidente francese Emmanuel Macron, che si dice "impaziente" di

MAP SOURCE: this map contains data from the 2022 Federal Redistribution Commissions, Statistics Canada (MMXXIV) and from OpenStreetMap and its Contributors (MMXXIV).

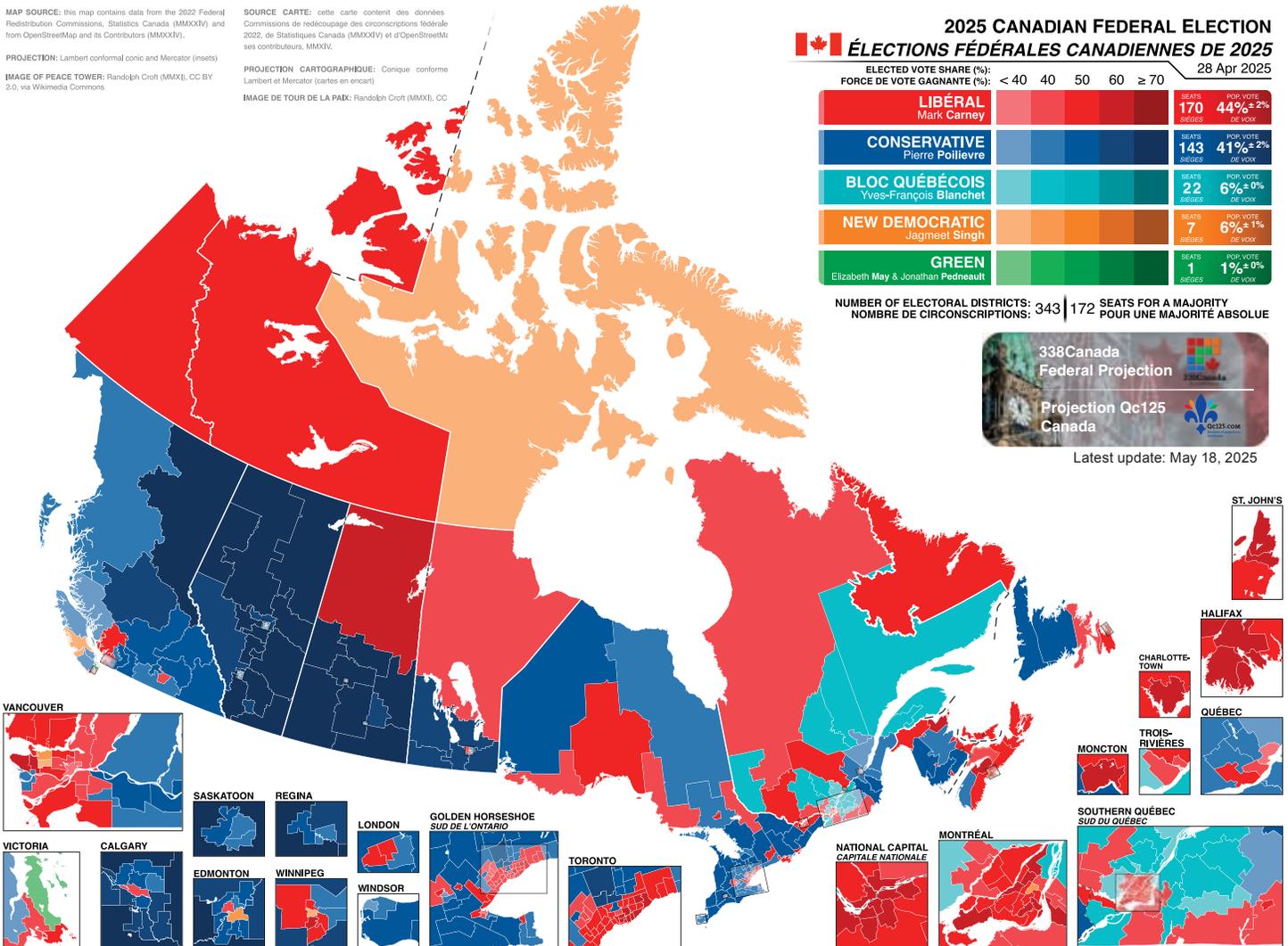
SOURCE CARTE: cette carte contient des données Commissions de redécoupage des circonscriptions fédérale 2022, de Statistiques Canada (MMXXIV) et d'OpenStreetMap ses contributeurs, MMXXIV.

PROJECTION: Lambert conformal conic and Mercator (insets)

PROJECTION CARTOGRAPHIQUE: Conique conforme Lambert et Mercator (cartes en encart)

IMAGE OF PEACE TOWER: Randolph Croft (MMXI), CC BY 2.0, via Wikimedia Commons

IMAGE DE TOUR DE LA PAIX: Randolph Croft (MMXI), CC



### 2025 CANADIAN FEDERAL ELECTION ÉLECTIONS FÉDÉRALES CANADIENNES DE 2025

ELECTED VOTE SHARE (%)  
FORCE DE VOTE GAGNANTE (%)

28 Apr 2025

| LIBÉRAL<br>Mark Carney         | CONSERVATIVE<br>Pierre Poilievre | BLOC QUÉBÉCOIS<br>Yves-François Blanchet | NEW DEMOCRATIC<br>Jagmeet Singh | GREEN<br>Elizabeth May & Jonathan Pedneault |
|--------------------------------|----------------------------------|--|---------------------------------|---|
| 170 SEGGI<br>44%±2%<br>DE VOTE | 143 SEGGI<br>41%±2%<br>DE VOTE   | 22 SEGGI<br>6%±0%<br>DE VOTE             | 7 SEGGI<br>6%±1%<br>DE VOTE     | 1 SEGGI<br>1%±0%<br>DE VOTE                 |

NUMBER OF ELECTORAL DISTRICTS: 343 | 172 SEATS FOR A MAJORITY  
NOMBRE DE CIRCONSCRIPTIONS: 343 | 172 SIÈGES POUR UNE MAJORITÉ ABSOLUE



Latest update: May 18, 2025



## I DEPUTATI ELETTI NEI DISTRETTI "ITALIANI"



SAINT-LÉONARD  
SAINT-MICHEL

Patricia Lattanzio

26 572 VOTI  
65,4%



ALFRED-  
PELLAND

Angelo Iacono

14 366 VOTI  
52,8%



LAC-SAINT-LOUIS

Francis  
Scarpaleggia

21 942 VOTI  
63,1%



DORVAL-LACHINE-  
LASALLE

Anju Dhillon

21 712 VOTI  
57,5%



Foto: Frank Gunn / THE CANADIAN PRESS

lavorare con lui, citando lo slogan della campagna di Carney: "elbow to elbow!". Più riservata la Cina, che è "pronta a sviluppare relazioni" con il Canada ma che non ha espresso congratulazioni, dato che i rapporti bilaterali sono tesi a causa di controversie commerciali e politiche. Carney ha vinto con una "solida minoranza" ovvero vincendo 169 seggi dei 172 richiesti per una maggioranza; il suo mandato, quindi, ha un importante significato morale e una legittimità - che sia pur in una situazione minoritaria - non concede moralmente, né praticamente un pretesto per votare la sfiducia al governo. Né i partiti né gli elettori canadesi sono pronti ad un'altra elezione a breve scadenza. Per sua parte il Primo Ministro Carney, nel corso della sua prima conferenza stampa, ha chiaramente indicato il desiderio di voler collaborare con tutti gli altri partiti; in primo luogo, perché ha dichiarato di lavorare per tutti in canadesi e poi si è detto pronto alla collaborazione e all'ascolto degli altri partiti. Una dichiarazione questa che ha dato speranza per una stabilità politica e anche un messaggio agli USA che in

Canada è unito e pronto ad affrontare le sfide attuali. Anche il fatto che il prossimo discorso dal Trono sarà pronunciato da Sua Maestà Carlo III del Canada costituisce un simbolo che il Canada è un paese sovrano e indipendente. Senza voler abbattere nessun punto di vista e con il massimo rispetto per ogni opinione, il Canada è una democrazia e il Capo dello Stato è la Corona Canadese. non bisogna infatti, confondere i fatti. In diritto costituzionale, la Corona non si riferisce esclusivamente alla persona fisica del monarca, ma è piuttosto un'istituzione con diverse "persone legali". Questo significa che la Corona può agire in modo diverso a seconda del contesto giuridico e politico. Quindi Carlo III, attuale monarca del Regno Unito, detiene il pieno e legittimo titolo di Re del Canada, in quanto il Canada è una monarchia costituzionale all'interno del Commonwealth. In questo sistema, la Corona rappresenta non solo l'unità dello Stato ma anche la continuità del suo governo. Tuttavia, il concetto di "Corona" in Canada è distinto da quello nel Regno Unito, anche se il monarca è lo stesso. Carlo III, come sovrano, personifica questa pluralità, rappresentando non solo l'unità del Canada ma anche la sua autonomia nel contesto internazionale. Fraintendere questa realtà, o interpretarla in un modo diverso, significa non aver ben capito il nostro sistema.

**CONGRATULAZIONI**  
a tutti gli eletti

dal Team

**La Voce**

e dall'Editore  
**Arturo Tridico**



LASALLE-  
ÉMARD-VERDUN

Claude Guay

25 674 VOTI  
50,6%



AHUNTSIC  
CARTIERVILLE

Mélanie Joly

27 306 VOTI  
60,4%



VIMY

Annie Koutrakis

26 531 VOTI  
53,4%



PAPINEAU

Marjorie Michel

21 269 VOTI  
52,7%



BOURASSA

Abdelhaq Sari

20 246 VOTI  
58,5 %



HONORÉ-  
MERCIER

Eric St-Pierre

27 016 VOTI  
59,9%



# Desjardins

Caisse populaire  
Canadienne Italienne

**SOCI E CLIENTI POSSONO CONTARE SULLA  
SOLIDITÀ DEI RISULTATI FINANZIARI OTTENUTI  
DALLA CASSA POPOLARE CANADESE ITALIANA**



**DIREZIONE E MANAGER.** Da sinistra: Alessandro Ciminelli, Giuseppe Tuzzolino, Rita Tamburro, Diana Gallo, Mariano Carolis, Michelina Lavoratore, Sabrina Alessandrini, Joël Comlan Anansi, Luigi D'Argenio e Giuseppe Guerrieri

Il 24 aprile scorso, la Cassa Popolare Canadese Italiana ha tenuto la consueta assemblea generale annuale, svoltasi in modalità sia online, sia presenziale. I soci hanno avuto la possibilità di fare il punto sui risultati finanziari della Cassa relativi all'anno precedente. Hanno inoltre avuto a disposizione 4 giorni per deliberare sui dividendi dei soci ed eleggere gli amministratori.

In occasione dell'assemblea generale, i soci hanno espresso voto favorevole al piano di distribuzione degli utili in eccedenza per un valore complessivo

## Dati di bilancio 202

|                     |  |
|---------------------|--|
| Volume d'affari:    | <b>\$2,98 miliardi</b>   |
| Utili in eccedenza: | <b>\$24,15 milioni</b>   |
| Dividendi totali:   | <b>\$2 411 014</b>   |
|                     | <b>\$2 166 014</b> in favore dei soci                              |
|                     | <b>\$245 000</b> destinati al Fondo per lo sviluppo del territorio |

dei dividendi pari a **\$2,4 milioni**. In totale, **\$ 2 166 014**. saranno versati come dividendi per i soci e **\$245 000** confluiranno nel Fondo di sviluppo

per il territorio. "Questi fondi ci permettono di finanziare progetti di grande importanza per il territorio e di dimostrare la forza del nostro sistema



**MEMBRI DEL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE.** Da sinistra: Massimiliano Bernardo, Serge Branconnier, Celina Toia, Marie-Ève Di Genova, Mariano De Carolis, Michael Di Grappa, Anna Cortina, Claude Gobeil, Nicodemo Panetta e Warin Yannick

cooperativo. Vorrei ringraziare tutti i nostri soci: lavorando insieme a noi, anche voi contribuite ad arricchire la vita delle persone e del nostro territorio”, ha dichiarato il Presidente della Cassa, **Michael Di Grappa**.

Nel 2024, la Cassa ha registrato un'eccedenza di utili pari a **\$24 milioni**, con un aumento del 9,5% rispetto al 2023. Nello stesso periodo, il volume d'affari è cresciuto del 8,1%,

raggiungendo i **2,98 miliardi di dollari**.

Oltre ai dividendi dei soci e al già citato contributo al Fondo di sviluppo per il territorio, nel 2024 la Cassa ha distribuito alla comunità un totale di **195 000 dollari**, di cui **\$70 000** in donazioni e sponsorizzazioni e **\$125 000** attraverso detto Fondo.

Al Consiglio di Amministrazione risultavano vacanti 3 posti e il

numero delle candidature ricevute corrispondeva al numero di posti vacanti. Sono stati quindi acclamati i seguenti candidati :

- **Massimiliano Bernardo**
- **Serge Branconnier**
- **Anna Cortina**

## **Desjardins** Caisse populaire Canadienne Italienne

Con un patrimonio complessivo di 1,74 miliardi di dollari, la Cassa contribuisce attivamente allo sviluppo economico e sociale di 33 412 soci e della comunità locale. In quanto ente appartenente al Gruppo Desjardins, la Cassa è in grado di offrire l'intera gamma di prodotti e servizi targati Desjardins. Il Gruppo Desjardins è la più grande cooperativa finanziaria canadese; affermatosi come una delle realtà societarie più virtuose per le iniziative in materia di responsabilità sociale, figura inoltre tra le più solide istituzioni finanziarie di tutto il mondo.

***Avanti... insieme!***



Da sinistra: Robert Guerriero, Giuseppe Di Battista, Michelina Lavoratore, Mariano De Carolis, Michael Di Grappa, Raffaele Di Lillo.



**I RAPPRESENTANTI DELLA COMUNITÀ.** Da sinistra, in piedi: Philippe Legault Capozio, Antonio Discepola, Joe Pannunzio, Tony Sciascia, Michelina Lavoratore, Mariano De Carolis, Michael di Grappa (Presidente del Consiglio), Francesca Sacerdoti, Francesco Rocchi, Padre Francesco Giordano, Elio Arcobelli e Pasquale Artuso. Da sinistra, seduti: Basilio Giordano, Suor Jacinthe Caron, Suor Martine Côté, Maria Teresa Terrazzino, Marie- Josée Chouinard e Jacques Tozzi.

## AMBASCIATORE D'ITALIA IN CANADA A GIORNATA DEI CADUTI SUL LAVORO

In occasione della Giornata nazionale canadese in memoria delle vittime del lavoro (National Day of Mourning), che si celebra insieme alla Giornata mondiale per la salute e la sicurezza sul lavoro promossa dall'Organizzazione Internazionale del Lavoro (Ilo), l'Ambasciatore d'Italia in Canada, Alessandro Cattaneo, ha partecipato oggi alla cerimonia ufficiale di commemorazione tenutasi ad Ottawa. Nel corso della cerimonia, l'Ambasciatore ha depresso una corona di fiori in memoria dei numerosi italiani che hanno perso la vita nello svolgimento della propria attività lavorativa in Canada, rendendo omaggio al loro sacrificio e allo straordinario contributo del lavoro italiano alla crescita economica e sociale del Paese, durante tutta la sua storia.



Foto: ANSA



S. E. Alessandro Cattaneo,  
Ambasciatore d'Italia  
in Canada

Foto cortesia: Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale

La partecipazione italiana alla cerimonia ha voluto sottolineare il forte legame storico tra Italia e Canada e l'importanza di un impegno universale per condizioni lavorative sempre più sicure e dignitose. Nella stessa giornata il console generale d'Italia a Toronto, Luca Zelioli, ha presieduto l'evento commemorativo organizzato dal consolato generale stesso con la collaborazione di Villa Charity e del Comitato The Italian fallen workers memorial project. (ANSA).

## LA SEN. LA MARCA (PD) PARTECIPA ALL'ANNUALE COMMEMORAZIONE A TORONTO IN MEMORIA DEI LAVORATORI ITALIANI CADUTI SUL LAVORO

Come ogni anno, la Sen. La Marca (PD) ha partecipato alla commemorazione in occasione dell'"Italian Fallen Workers", organizzata dal comitato esecutivo dello stesso in collaborazione con "Villa Charities" a Toronto, lunedì 28 aprile. Una commemorazione organizzata con impegno e dedizione ogni anno dal Presidente della "Italian Fallen Workers Memorial", Marino Toppan, e dalla Coordinatrice, Paola Breda. Una ricorrenza annuale, in concomitanza con la "National Day of Mourning" canadese, che onora la memoria degli italiani deceduti o ammalati su suolo canadese in ambito lavorativo.

Nel suo intervento, la Senatrice ha ricordato come il lavoro, in troppi casi, continui ad essere sinonimo di rischio: «In Italia, nel solo 2024, le vittime sul lavoro sono state 1.090, con un preoccupante aumento rispetto all'anno precedente. A queste si aggiungono 285 decessi "in itinere", anch'essi in aumento. Il settore delle costruzioni ha registrato il maggior numero di decessi (156) seguito dai trasporti e



Foto cortesia Senatrice Francesca La Marca

magazzinaggio (111), dalle attività manifatturiere (101) e dal commercio (58). Nell'ultimo anno, inoltre, si è verificato anche un incremento dei decessi tra le donne e i lavoratori stranieri. Tutto questo dimostra che non stiamo facendo abbastanza".

# REFERENDUM ABROGATIVI 2025

## Per cosa si vota?

Con i Decreti del Presidente della Repubblica del 31/03 2025, pubblicati nella Gazzetta Ufficiale, Serie Generale, n. 75, del 31/03/2025, sono stati indetti 5 referendum popolari abrogativi per:

- 1** Cittadinanza italiana: Dimezzamento da 10 a 5 anni dei tempi di residenza legale in Italia dello straniero maggiorenne extracomunitario per la richiesta di concessione della cittadinanza italiana.
- 2** Contratto di lavoro a tutele crescenti – disciplina dei licenziamenti illegittimi: Abrogazione.
- 3** Piccole imprese – licenziamenti e relativa indennità: Abrogazione parziale.
- 4** Abrogazione parziale di norme in materia di apposizione di termine al contratto di lavoro subordinato, durata massima e condizioni per proroghe e rinnovi.
- 5** Esclusione della responsabilità solidale del committente, dell'appaltatore e del subappaltatore per infortuni subiti dal lavoratore dipendente di impresa appaltatrice o subappaltatrice, come conseguenza dei rischi specifici propri dell'attività delle imprese appaltatrici o subappaltatrici: Abrogazione.

## Chi può votare all'estero?

– Gli elettori iscritti all'AIRE (Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero), che ricevono direttamente il plico elettorale al proprio indirizzo di residenza all'estero

– Gli italiani temporaneamente all'estero per almeno tre mesi, esclusivamente PER MOTIVI DI LAVORO, STUDIO O CURE MEDICHE, e i familiari con essi conviventi all'estero.

**ATTENZIONE:** l'elettore temporaneamente all'estero deve presentare apposita richiesta al Comune italiano di residenza ENTRO IL 7 MAGGIO per ricevere il plico elettorale.

## Quando si vota?

In Italia si vota domenica 8 e lunedì 9 giugno 2025.

Gli elettori all'estero votano in anticipo, per corrispondenza. I plichi verranno spediti all'indirizzo di residenza entro il 21 MAGGIO.

**ATTENZIONE:** gli elettori che ENTRO IL 25 MAGGIO non abbiano ancora ricevuto il plico elettorale potranno contattare il proprio ufficio consolare per ottenere il DUPLICATO.

## Come si vota?

Il voto avviene per corrispondenza. Le schede dovranno essere rispedite al consolato seguendo attentamente le indicazioni del foglio informativo presente nel plico elettorale ed utilizzando unicamente il materiale con esso fornito. Saranno trasmesse in Italia per lo scrutinio solamente le schede votate recapitate all'ufficio consolare di riferimento ENTRO E NON OLTRE le ore 16 locali di giovedì 5 GIUGNO.

Fonte: sito web MAECI.

ABBONATEVI: CONTRIBUITE ALLA PROMOZIONE DELLA NOSTRA CULTURA



EURO CANADA



EURO AMERICA

# La Voce

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA  
FOR AMERICAN ENTREPRENEURS WWW.LAVOCE.CA

**NON RICEVETE PIU' LA NOSTRA RIVISTA A CASA VOSTRA? FORSE IL VOSTRO ABBONAMENTO È SCADUTO ?**  
Dovuto ai costi postali elevati possiamo inviarvi la rivista a casa vostra solo se ci inviate il rinnovo del vostro contributo di 20\$ CAN (125\$ USA) (per un anno), e di 35\$ CAN (200\$ USA) (per 2 anni). Abbonandovi, contribuite alla conservazione e la promozione della nostra Cultura e della nostra GENTE di grandi talenti, Protagonisti del progresso economico di questo grande Paese.



Pasquale Tridico

## TRIDICO (M5S), EX PRESIDENTE INPS «IL GOVERNO NON FA NULLA SUI SALARI»

L'eurodeputato: «Nonostante la propaganda di Meloni, le destre non hanno argomenti  
Rilanciamo la paga minima che può tranquillamente convivere con la contrattazione collettiva»

**Al 70% degli italiani piace e anche a chi vota il centrodestra**  
di Claudia Marin

**La questione salariale è tornata al centro del dibattito politico: le opposizioni rilanciano la sua proposta del salario minimo.**

Il motivo è semplice: malgrado la propaganda martellante di Giorgia Meloni e dei suoi, sui salari in questi due anni e mezzo non c'è stata nessuna svolta – avvisa Pasquale Tridico, economista, ex Presidente dell'Inps, oggi eurodeputato del M5S e uno dei padri della proposta sul salario minimo - Anzi, non più tardi di una settimana fa l'Istat ha rilevato che le retribuzioni contrattuali reali di marzo 2025 sono ancora inferiori dell'8% rispetto a quelle di gennaio 2021 mentre Eurostat ha constatato che il 9% dei lavoratori full time in Italia è povero. Insomma: le destre non hanno argomenti.

### Come dovrebbe funzionare il salario minimo?

La nostra proposta di legge sul salario minimo si muove lungo due direttrici. Da un lato, per dare vera attuazione all'articolo 36 della Costituzione, stabiliamo che per retribuzione proporzionata alla quantità e qualità del lavoro svolto da un lavoratore si intende il trattamento economico complessivo - il cosiddetto Tec - dei contratti collettivi sottoscritti dalle associazioni sindacali e datoriali comparativamente più rappresentative sul piano nazionale; dall'altro, a tutela e "garanzia" del lavoratore, prevediamo che il trattamento economico minimo (Tec) di un Ccnl non possa mai essere inferiore a 9 euro lordi l'ora.

### La maggioranza ma anche e soprattutto la Cisl



**obiettano che la soluzione rischia di svilire la contrattazione collettiva e di far appiattire le retribuzioni contrattuali sul minimo legale.**

Chi dice questo evidentemente non ha letto il testo della proposta ed esprime un giudizio mosso da ignoranza e ideologia. Ieri sul QN il capogruppo di FdI alla Camera, Bignami, ha affermato che con il varo di una legge sul salario minimo si potrebbe arrivare a una "disapplicazione dei contratti collettivi, come avvenuto in altre nazioni". Quali?

In nessun caso ciò è avvenuto. Anzi, laddove già esiste, la misura può benissimo convivere con la contrattazione collettiva, valorizzandola.

### Come?

Per dirla in maniera chiara e fugare ogni dubbio: se in un Ccnl il minimo tabellare è fissato a 11 euro lordi l'ora, questo resterà tale; quando, invece, un contratto preveda una paga oraria di 6 o 7 euro, essa sarà alzata a 9. Non viene disapplicato il Ccnl, ma viene inserita solo la soglia monetaria non inferiore ai 9 euro. Del resto questo già avviene quando interviene il giudice, come alla fine del 2023 con le 2 sentenze della Corte che hanno imposto soglie salariali superiori a quelle stabilite dal Ccnl.

### Perché non seguire la strada di eliminare i contratti pirata a favore di quelli dei sindacati più rappresentativi?

È proprio quello che la nostra proposta vuole fare. Se non riconosciamo una volta per tutte l'importanza della contrattazione "sana", se non diamo finalmente un "peso" alla rappresentanza non usciremo mai da questo circolo vizioso. L'ultimo rapporto del Cnel su mercato del lavoro e contrattazione collettiva ha evidenziato, ad esempio, come la differenza retributiva di due commessi alla vendita sia di 415 euro al mese a seconda che l'azienda scelga un contratto sottoscritto dalle organizzazioni più rappresentative o uno siglato da quelle minoritarie. Con una legge saneremo questa ingiustizia.

### Il disegno di legge della Lega interviene anche in una sorta di rilancio di meccanismi automatici per il recupero dell'inflazione o di parte di essa.

Parliamo della stessa Lega che, tramite il ministro Giorgetti, predica la "moderazione salariale" e che rivorrebbe le gabbie

**La Dott.ssa GRACE TRIDICO titolare della clinica chiropratica TRIDICO è a vostra disposizione. Per ogni consiglio utile 1.705.942.4325**

**Dolori lombari?**  
La clinica chiropratica della Dott.ssa GRACE TRIDICO rivela che i ricercatori in differenti università di Ottawa dichiaravano che la manipolazione delle vertebre dai chiropratici, costituisce il trattamento più efficace e più sicuro per i dolori lombari sorpassando di molto i trattamenti medicali.

32b, Queen Street East Sault-ste-Marie (Ont.) P6A 1Y3



## Salario minimo nell'Unione europea (mensile lordo in euro)



salariati? Si tratta della loro solita boutade per riconquistare terreno dentro la maggioranza. Al 70% degli italiani piace il salario minimo e fra questi ci sono anche molti elettori di FdI, Lega e FI. Il motivo è semplice: quando un genitore vede suo figlio costretto a emigrare all'estero perché sfruttato e sottopagato non ci sono appartenenze politiche che tengano. L'ostracismo della destra alla nostra proposta è l'opposto del patriottismo di cui si riempiono la bocca. Se vogliono davvero imprimere una svolta hanno una sola cosa da fare: votarla.

## POLITICA E PREVIDENZA

EX NUMERO UNO DELL'INPS:

**Pasquale Tridico - Europarlamentare del M5s**

Nato a Scala Coeli (Cosenza) nel 1975, si laurea alla Sapienza di Roma in scienze politiche e relazioni internazionali. Nel 2004 completa il dottorato in economia presso l'Università Roma Tre. Dal 2019 è professore ordinario di politica economica e docente di economia

del lavoro presso il dipartimento di economia dell'Università Roma Tre.

Sempre nel 2019, il governo Conte I lo designa presidente dell'Inps. Nel 2024 con 119.071 preferenze diventa europarlamentare.



Peter Paul Rubens - Morte di Seneca (1577-1640)

*La vita è breve: evitiamo, dunque, programmi troppo estesi: ogni giorno, ogni ora ci mostra la nostra nullità e ricorda a noi smemorati, con qualche nuovo argomento, la nostra fragile natura. Allora noi, che facciamo programmi come se la nostra vita fosse eterna, siamo costretti a pensare alla morte. Si volge, infatti, ad attendere il futuro solo chi non sa vivere il presente.*

(Lucio Anneo Seneca)



Onorevole **Christian Di Sanzo**  
Ripartizione Nord e Centro America



## ON. DI SANZO: DECRETO CITTADINANZA IRRISPETTOSO DEL PARLAMENTO E SULLA SANITA' UNA VITTORIA DIMEZZATA

Il Governo Meloni ha approvato il decreto-legge Tajani che limita la cittadinanza italiana per discendenza solo a chi ha un genitore o un nonno nato in Italia. “Un decreto **approvato senza consultare i parlamentari eletti all'estero e il Consiglio Generale degli Italiani all'Estero (CGIE)** – cambiando dalla sera alla mattina i criteri per la cittadinanza, **in maniera**



Foto cortesia On.le Christian Di Sanzo

**irrispettosa verso i tanti italo-canadesi** che stavano preparando la domanda di cittadinanza italiana.” ha dichiarato l'On. Christian Di Sanzo, Deputato eletto per il Nord e Centro America. “Durante la discussione in Parlamento, cercheremo di apportare almeno alcune modifiche: la priorità è stabilire un periodo transitorio e cercare di allargare i criteri per la trasmissione della cittadinanza”. “Questo decreto sarà discusso prima di tutto al Senato, e con i senatori eletti all'estero del Partito Democratico ci siamo già incontrati per discutere le proposte di modifiche – **daremo sicuramente battaglia**” – ha dichiarato l'On. Di Sanzo. Un altro tema che ha toccato gli italiani all'estero è la discussione di due proposte di legge una dell'On. Di Sanzo,

e una dell'On. Di Giuseppe che permetterebbero agli italiani residenti all'estero di accedere a tutte le prestazioni sanitarie in Italia - non solo a quelle di emergenza come avviene oggi. Durante la discussione, la maggioranza del governo Meloni ha stabilito il pagamento di un contributo di 2000 euro l'anno per accedere a tutte le prestazioni sanitarie. “Purtroppo, **la maggioranza ha bocciato tutti i miei**

**emendamenti** che chiedevano un **contributo finanziario più basso, e esenzioni per i pensionati e gli studenti** – in questo modo diventa molto difficile che gli italiani all'estero siano interessati a iscriversi a questo servizio.” Inoltre, a questo contributo hanno aggiunto una condizione molto ostica - il fatto che, se una persona si iscrive e paga 2000 euro, ma poi si disiscrive dal servizio e, anni dopo, vuole iscriversi nuovamente, dovrà versare i 2000 euro per ciascun anno in cui non è risultata iscritta. “L'iter è ancora lungo e sicuramente durante la discussione alla Camera **riproporremo i miei emendamenti** per migliorare questa legge - **spero che i Ministeri ci ascoltino**” ha dichiarato l'On. Di Sanzo.

**MRB**

**Maria R. Battaglia**

Avocats / Attorneys

700, chemin Bord du Lac  
Dorval (Québec) Canada H9S 2B8

T 514 780-8855

F 514 780-0774

mrb@mr-b-avocats.com

**Me Maria R. Battaglia, Ad. E. \***

**Me Anna Kotsoros**

**Me Andrea De Cola David**

**Amelia Modica, stagiaire**

**Me Umberto Macri**

**Me Sara-Lyna Julien Lombardo**

**Me Tiffany Alves-Wallace**



## ACTION LAVAL SALUE LE RETOUR PARTIEL DU TRANSPORT POUR LES AÎNÉS ET DÉNONCE L'IMPROVISATION DE L'ADMINISTRATION SORTANTE

Le conseiller municipal du district Saint-Bruno pour **Action Laval**, Monsieur **David De Cotis**, en compagnie du candidat à la mairie pour la même équipe, Monsieur **Frédéric Mayer**, prennent acte de l'annonce par la Ville de Laval et la Société de transport de Laval (STL) concernant la remise en service de quatre lignes d'autobus vers certaines résidences pour aînés. Ce retour partiel survient près de quatre mois après que la formation ait déposé une proposition au conseil pour le rétablissement de ce service essentiel[1] injustement retiré en 2024.

Dès août 2024, Monsieur **David De Cotis** a dénoncé cet arrêt de services inacceptable. Aujourd'hui, il réagit : « *Le retour partiel du service est une bonne nouvelle, mais elle arrive bien trop tard. Ce que les aînés ont vécu depuis l'an dernier est inadmissible. Il faut cesser de jouer au yo-yo avec des services essentiels. L'improvisation de cette administration a assez duré.* »

Bien que ce service touche neuf résidences, il n'est que partiellement rétabli et laisse toujours plusieurs établissements sans desserte. Il ne proposera qu'un seul aller-retour par semaine, ce qui reste largement insuffisant pour briser l'isolement et



répondre aux besoins concrets des personnes âgées.

« *Ce n'est pas un cadeau, c'est un recul obligé du maire devant la pression populaire. Ce retour partiel est un pas en avant, mais il est aussi la preuve du manque de vision de l'administration en place. Laval mérite mieux que l'amateurisme actuel.* » — **Frédéric Mayer**, candidat à la mairie

Par ailleurs, le transport collectif continue de faire face à de graves problèmes à Laval. L'administration actuelle s'est montrée incapable de choisir les bonnes priorités, et de répondre de leurs décisions. L'achat de logiciels à fort prix après, les réductions de services et d'effectifs, est plus que discutables. Ceci est doublé des lignes éliminées, de la hausse des immatriculations et des

hausse tarifaires annoncées pour juillet. En sommes, les Lavallois paient beaucoup plus, et reçoivent moins de services.

L'équipe d'**Action Laval** mettra en place une commission des finances publiques dès son arrivée au pouvoir pour s'assurer d'une saine gestion de la ville et de ses organismes dépendants, comme la STL. Le transport collectif est un enjeu au cœur de la démarche d'**Action Laval** qui continuera à faire les démarches auprès de nos gouvernements pour obtenir les infrastructures incontournables pour desservir la population lavalloise.

Action Laval est la principale opposition à la Ville de Laval, composé de trois élus : Achille Cifelli (Chef par intérim, Val-des-Arbres), Isabelle Piché (Saint-François) et David De Cotis (Saint-Bruno). **Action Laval** entend avoir un œil attentif sur les finances de la Ville afin d'améliorer la transparence des décisions, ainsi que l'imputabilité des décideurs, tout en assurant la reddition de compte de l'administration. L'intérêt supérieur des citoyens est au cœur de la démarche des conseillers municipaux d'**Action Laval**.



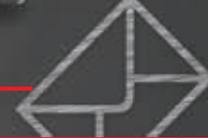
**Rick Sassano, CPA**  
**Associé**  
Raymond Chabot Grant Thornton  
S.E.N.C.R.L.  
[sassano.rick@rcgt.com](mailto:sassano.rick@rcgt.com)

A nome di RCGT,  
**Fiero di contribuire al progresso economico della futura generazione**

T 514 858-3313  
C 514 914-1610  
A Bureau 300  
LES TOURS TRIOMPHE  
2500, boul. Daniel-Johnson  
Laval, QC H7T 2P6 0



**Raymond Chabot  
Grant Thornton**



VOCE ALLA FONDAZIONE COMUNITARIA ITALO-CANADESE DEL QUÉBEC

**CONTRIBUEZ À L'AVENIR DE NOTRE COMMUNAUTÉ**  
**HELP SHAPE THE FUTURE OF OUR COMMUNITY**

Depuis plusieurs mois, la Fondation communautaire Canadienne-Italienne travaille sur un **plan stratégique** en collaboration avec de nombreuses organisations de notre communauté. Notre objectif est de **mieux comprendre les besoins des Italo-Canadiens** et de développer un plan clair et concret pour y répondre. Dans les mois à venir, nous **solliciterons votre avis**—vous, notre communauté. Vos retours joueront un rôle essentiel dans l'élaboration de nos initiatives et nous aideront à mieux servir la communauté italo-canadienne du Grand Montréal. Nous espérons compter sur votre participation et entendre votre voix!

*For the past several months, the Italian-Canadian Community Foundation has been working on a **strategic***



*plan in collaboration with many organizations within our community. Our goal is to **gain a deeper understanding of the needs of Italian-Canadians** and develop a clear, actionable plan to address them. In the coming months, we will be reaching out to you—our community—for **your valuable input**. Your feedback will play a crucial role in shaping our initiatives and ensuring we continue to serve the Italian-Canadian community in the Greater Montreal Area effectively. We hope you will take part and make your voice heard!*

**A CARTIERVILLE SI PARLA ITALIANO**  
 Grazie ai fratelli Francesco e Tonino Tolo' provenienti da San Tommaso (Pescara) che dal 1984 hanno dato a Cartierville un angolo di italianità, per gustarvi un buon Espresso, una buona Pizza e un ambiente ultra sportivo al sapore mediterraneo. Vi invitano a venire a incontrarli!

**Ringrazia e da il Benvenuto ai suoi fedeli clienti**

**Espresso Bar**  
*Resto*

**POUR EMPORTER ET SALLE À MANGER**  
**514.331.7600**  
 12245 Laurentien Montréal, (Qc) H4K 1N4

**7 WAYS TO SAY, TI AMO**



Présenté par l'Ordre des fils et filles d'Italie, ne manquez pas « 7 Ways to Say, Ti Amo », de Mary Melfi une comédie romantique touchante sur l'amour, la perte et les secondes chances inattendues. Deux représentations seulement — les 13 et 14 juin 2025, à la Casa d'Italia.

*Presented by The Order of Sons and Daughter's of Italy, don't miss "7 Ways To Say, Ti Amo", by Mary Melfi a heartwarming romantic comedy/drama about love, loss, and unexpected second chances. Two performances only—June 13 and 14, 2025, at Casa d'Italia.*

Presentato dall'Ordine dei Figli e delle Figlie d'Italia, non perderti "7 Modi per Dire, Ti Amo", di Mary Melfi, una commedia romantica/dramma toccante sull'amore, la perdita e inaspettate seconde opportunità. Solo due rappresentazioni: il 13 e 14 giugno 2025, presso la Casa d'Italia.



Peter Triassi



Giuseppe Racanelli

## TOURNOI DE GOLF

La Fondation communautaire Canadienne-Italienne est fière de collaborer avec le CNIC, CLDV, CIBPA et la Casa d'Italia pour organiser le tournoi de golf de l'année pour la communauté italo-canadienne le 25 août! Sous la co-présidence honoraire de Lydia Saputo et Eduardo Minicozzi, cet événement est plus qu'un simple tournoi, c'est une occasion unique de jouer, échanger et célébrer ensemble. Ne manquez pas votre chance de participer à cet événement inoubliable. Plus de détails suivront!

*The Italian-Canadian Community Foundation is proud to collaborate with the CNIC, CLDV, CIBPA, and Casa d'Italia to organize the golf tournament of the year for the Italian-Canadian community on August 25th! Under the honorary co-presidency of Lydia Saputo et Eduardo Minicozzi, this event is more than just a tournament, it's a unique opportunity to play, connect, and celebrate together. Don't miss your chance to be part of this unforgettable event. More details to come!*

La Fondazione della Comunità Italo-Canadese è orgogliosa di collaborare con il CNIC, CLDV, CIBPA e Casa d'Italia per organizzare il torneo di golf dell'anno per la comunità italo-canadese il 25 agosto! Sotto la co-presidenza onoraria di Lydia Saputo ed Eduardo Minicozzi, questo evento è più di un semplice torneo, è un'opportunità unica per giocare, connettersi e celebrare insieme. Non perdere l'occasione di far parte di questo evento indimenticabile. Altri dettagli in arrivo!

## BALLO DEI GOVERNATORI

Sous la co-présidence honoraire de M. **Peter Triassi** et M. **Giuseppe Racanelli**, nous avons le plaisir de vous inviter à la 38e édition du Bal des Gouverneurs, qui se tiendra le 11 octobre au Sheraton Laval. En tant que l'une des levées de fonds les plus importantes pour la communauté italo-canadienne du Québec, ce prestigieux gala réunit chaque année des philanthropes de tous horizons. Ce sera également l'occasion idéale d'accueillir la nouvelle génération de gouverneurs et de mettre en lumière l'importance de leur engagement pour l'avenir de notre communauté.

*Under the honorary co-presidency of Mr. **Peter Triassi** and Mr. **Giuseppe Racanelli**, we are pleased to invite you to the 38th edition of the Governors' Ball, taking place on October 11th at the Sheraton Laval. As one of the most important fundraising events for the Italian-Canadian community in Quebec, this prestigious gala brings together philanthropists from all over the city. It will also serve as the perfect opportunity to welcome the next generation of Governors and highlight the importance of their commitment to the future of our community.*

Sotto la co-presidenza onoraria del Signor **Peter Triassi** e del Signor **Giuseppe Racanelli**, siamo lieti di invitarvi alla 38ª edizione del Ballo dei Governatori, che si terrà l'11 ottobre allo Sheraton Laval. Essendo uno degli eventi di raccolta fondi più importanti per la comunità italo-canadese in Quebec, questo prestigioso gala riunisce filantropi da tutta la città. Sarà anche l'occasione perfetta per dare il benvenuto alla prossima generazione di Governatori e sottolineare l'importanza del loro impegno per il futuro della nostra comunità.

## LA MUSICA FA BENE ALLA SALUTE: MUSICA MAESTRO!

La musica è da sempre una parte fondamentale della vita umana, capace di evocare emozioni, raccontare storie e unire persone. Ma oltre al suo valore culturale e artistico, la musica è un potente strumento per migliorare la salute e il benessere. Studi scientifici e testimonianze personali confermano che ascoltare, suonare o creare musica può avere un impatto positivo sulla mente, sul corpo e sull'anima.

Vi voglio raccontare il mio caso straordinario di come la musica abbia potuto trasformare la mia vita. Sono un DJ che ha ripreso la sua carriera dopo 35 anni di pausa dovuta a una grave malattia oculare. Nonostante la quasi totale perdita della vista, ho trovato nuove modalità per suonare musica grazie alle tecnologie digitali, come le app per iPhone, Spotify, e Apple Music. Ora mi dedico a portare gioia agli anziani. La mia storia dimostra che la musica può essere un ponte verso la felicità anche nei momenti più difficili. La musica non è solo intrattenimento; è una fonte di guarigione, ispirazione e connessione. Dopo di circa 35 anni di pausa avvenuta mio malgrado, ho ricominciato la mia carriera di DJ. La mia era stata una carriera iniziata per la passione di suonare musica in occasioni di matrimoni, fidanzamenti e altre feste di famiglia. I dischi a 45 e 33 giri che oggi sono ormai tramontati, grazie alle nuove tecnologie non si usano più. Dal 1978, con la mia discoteca mobile «Ital-Disco Mobile» soleva portare gioia a ritrovi famigliari. La mia malattia oculare purtroppo, mi costrinse ad abbandonare questa mia passione. Lasciai definitivamente 22 anni dopo, a causa della mia malattia chiamata «Retinite Pigmentosa». Persi così gradualmente una gran parte della sua vista. Tuttavia, oggi, anche se quasi completamente non vedente, sono capace di far ascoltare la musica ancora, grazie a nuove tecnologie digitali. Infatti, uso il mio Iphone con apps, Spotify e Apple Music per fare scelte musicali. Grazie al sistema di intelligenza artificiale SIRI posso chiedere a viva voce i titoli delle canzoni. Ed è così che ho ripreso a far ascoltare la mia musica. Di recente, ho anche preso cura della mia mamma rendendola più felice negli ultimi anni della sua vita, facendole ascoltare le canzoni da lei preferite quotidianamente. Adesso mi dedico a far ascoltare la mia musica alle persone anziane e aggiungendo un pizzico di felicità al loro tempo. Voglio a questo proposito sinceramente ringraziare la residenza per anziani "Jardins d'Italie" al 5650 rue Hautbois, a St. Leonard per avermi dato la possibilità di far ascoltare la mia musica nella loro sala di ricevimenti. Le serate danzanti hanno luogo ogni domenica sera dalle 18:30 alle 22:00, e ogni mercoledì pomeriggio dalle 14:00 alle 17:00. La residenza è anche aperta al pubblico per coloro che non siano ai Giardini d'Italia. Grazie alla collaborazione della mia amica, Lina Di Rienzo, scegliamo, fra le migliaia di canzoni su internet, le più belle per fare divertire tanti anziani di 55 anni in su e riceviamo molti complimenti e auguri per l'avvenire. Un invito anche a voi ad unirvi alla nostra musica!

## COSA VALUTARE QUANDO SI ACQUISTA UNA CASA



di Steven Cecere



Foto: Ai825 - Depositphotos

Acquistare una casa è una decisione importante e la preparazione è fondamentale per fare un buon investimento. Durante le visite, non basta innamorarsi di una cucina o di un cortile: è essenziale andare oltre e porre le domande giuste.

Inizia consultando le dichiarazioni del venditore per conoscere eventuali problemi già noti. Durante la visita, chiedi quali sono le motivazioni della vendita, da quanto tempo l'immobile è sul mercato e se ci sono già altre offerte: queste informazioni possono aiutarti nella strategia di negoziazione.

Chiedi anche cosa è incluso nella vendita, se ci sono state ristrutturazioni recenti e qual è lo stato di elementi fondamentali come tetto, impianto idraulico ed elettrico. Verifica la presenza di umidità, crepe nelle fondamenta o muffa e chiedi sempre la documentazione.

Non dimenticare gli aspetti economici: informati su spese annuali, come tasse, assicurazioni, bollette e, se si tratta di un condominio, spese condominiali. Infine, valuta il quartiere: è tranquillo? Ci sono scuole, servizi e trasporti nelle vicinanze? Parla con il venditore o l'agente per capire com'è davvero viverci.

Più informazioni hai, più sarai sicuro nella tua decisione. Un buon agente ti guida, ma le domande giuste ti danno il potere di scegliere.

**MUSICA MAESTRO**  
Disco Mobile

avec M/C  
**ANGELO CECERE**

**Pour toutes les occasions**  
Animation et Jeux de lumières  
514-771-7970

**VENTE - ACHAT - LOCATION**

Contactez-moi pour tous vos besoins immobiliers !

**STEVEN CECERE**  
COURTIER IMMOBILIER  
Résidentiel et Commercial  
stevencecere@gmail.com  
514-586-4233

**Charisma**  
Agence Immobilière

Évaluation gratuite  
www.StevenCecere.com



## TARIFFS, MARKET UNCERTAINTY AND HOW TO PROTECT YOUR MONEY

In recent months, we have seen tariff talks intensify causing volatility in the stock market. This has caused many clients to worry about their retirement income.

As a financial planner, it is my role to have solutions for clients to protect

their wealth.

One of these solutions is called segregated funds offered by insurance companies.

It works by guaranteeing your capital at maturity and in the event of death.

You can choose to protect 75% or

100% of your capital while investing in the markets.

I suggest any clients near or in retirement to contact our team to discuss the importance of adding segregated funds to their overall portfolio.



## TARIFE, INCERTEZZA DEI MERCATI E COME PROTEGGERE IL PROPRIO DENARO

Negli ultimi mesi, le trattative sulle tariffe si sono intensificate e hanno portato a una volatilità dei mercati azionari. Ciò ha causato preoccupazione in molti clienti riguardo ai propri risparmi pensionistici.

In qualità di consulente finanziario, è mio compito trovare soluzioni che

consentano ai clienti di proteggere il proprio patrimonio.

Una di queste soluzioni è rappresentata dai fondi separati, offerti dalle compagnie assicurative.

Questi fondi garantiscono il capitale alla scadenza e in caso di decesso.

Potete scegliere se proteggere il 75%

o il 100% del vostro capitale mentre investite sui mercati.

Consiglio quindi a tutti i clienti che si avvicinano alla pensione o che sono già in pensione di contattare il nostro team per discutere l'importanza di includere i fondi separati nel loro portafoglio complessivo.



## TARIFS, INCERTITUDE DES MARCHÉS ET COMMENT PROTÉGER VOTRE ARGENT

Au cours des derniers mois, les négociations tarifaires se sont intensifiées et ont entraîné une volatilité des marchés boursiers. Cela a suscité des inquiétudes chez de nombreux clients concernant leur épargne-retraite.

En tant que conseiller financier, il est de mon devoir de trouver des

solutions qui permettent à mes clients de protéger leur patrimoine.

Les fonds distincts proposés par les compagnies d'assurance constituent l'une de ces solutions.

Ces fonds garantissent le capital à l'échéance et en cas de décès.

Vous pouvez choisir de protéger 75 % ou 100 % de votre capital lorsque

vous investissez sur les marchés.

Je conseille donc à tous les clients qui approchent de la retraite ou qui sont déjà à la retraite de contacter notre équipe pour discuter de l'importance d'inclure des fonds distincts dans leur portefeuille global.



**Adamo De Napoli**, Pl. Fin, B. Comm, Majeur en finance,  
Conseiller en sécurité financière, Planificateur financier

Bureau : 514.494.9704  
Cell : 514.686.2593

[www.servicesfinanciersADN.com](http://www.servicesfinanciersADN.com)  
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

[adamo@finm.ca](mailto:adamo@finm.ca)  
[adamo@iInvestia.ca](mailto:adamo@iInvestia.ca)

## LA BATTAGLIA DI NICHOLAS: CADERE, RIALZARSI, VINCERE ANCORA

A volte la vita ci mette davanti a prove che sembrano insormontabili. Altre volte, invece, ci mette davanti persone che quelle prove le hanno affrontate, sconfitte e trasformate in un esempio di coraggio, di perseveranza e di speranza. La storia di Nicholas Gavrielatos è una di queste.

Nicholas ha 28 anni, è nato e cresciuto a Montréal, e porta dentro di sé due culture forti e orgogliose: quella greca, del papà Platon, e quella italiana, della mamma Josie, figlia di immigrati siciliani. I suoi nonni materni – Domenica Borsellino, originaria di Cattolica Eraclea, e Vincenzo Cacciatore, di Alessandria della Rocca, uno dei leader della Comunità italiana di Montréal – sono arrivati in Canada tanti anni fa, inseguendo il sogno di una vita migliore. Mai forse avrebbero immaginato che un giorno sarebbe stato proprio il loro nipote a incarnare in pieno quello spirito di resilienza e tenacia che ha sempre caratterizzato il loro stile di vita.



Nicholas con la nonna Domenica Borsellino.

La vita di Nicholas scorreva normale, come quella di tanti ragazzi di Dollard-Des Ormeaux, nell'ovest dell'Isola di Montréal. Scuola, amici, sport. Pugilato, calcio (è un grande tifoso della Juve), golf, Formula 1, hockey. Sempre in movimento, sempre competitivo, sempre con quella voglia di superare i propri limiti. Poi, a 15 anni, la doccia fredda, gelata, raggelante: durante una partita di hockey, un disco lo colpisce violentemente alla testa. Niente di grave, all'apparenza. Ma i controlli e gli esami a cui si sottopone in ospedale raccontano un'altra storia. Inaspettata. Devastante: tumore al cervello. Operato dal Dott. Kevin Petrecca del Montreal Neurological Hospital, per anni Nicholas vive tra controlli e voglia di riscatto. Poi, nel 2022, la ricaduta: "Il dottor Petrecca mi chiama per comunicarmi che il tumore è tornato", ci ha raccontato. La seconda operazione è ancora più dura: "Mi sono risvegliato solo tre giorni dopo e ci sono voluti quasi tre mesi prima che riuscissi a parlare di nuovo normalmente". Nei momenti più difficili, Nicholas si ispira ai suoi miti: i gladiatori romani, Rocky Marciano e Rocky Balboa, "che mi hanno insegnato quanto sia importante resistere ai colpi e a rialzarsi, senza mai perdere la speranza di vincere". Nel 2024 completa il Master in Supply Chain Management presso l'Università Concordia, dopo la laurea conseguita ad Atene nel 2020:



Nicholas con la madre Josie e il nonno Vincenzo Cacciatore, un imprenditore italo-canadese di successo che nel 1990 è stato premiato da La Voce.

"Non l'ho fatto tanto per il titolo in sé, quanto per dimostrare alla mia famiglia e ai miei amici che, a prescindere da ciò che la vita può riservarci, non bisogna mai smettere di lottare, di credere in se stessi e di andare avanti, senza mai cedere di un millimetro". Oggi Nicholas guarda avanti con numerosi progetti: una raccolta fondi per il 2025-2026, un libro per raccontare la sua esperienza e forse anche una fondazione che possa offrire supporto concreto a chi affronta un tumore al cervello: "Se riuscirò a migliorare anche solo dell'1% il percorso di guarigione di qualcuno, sentirò di aver fatto la differenza". Un pensiero speciale va ai nonni: "Vederli così orgogliosi di me, durante la consegna del Master, è stato un momento che ha toccato profondamente il mio cuore. Il loro amore e il loro sostegno incondizionato sono stati per me una fonte di forza inesauribile". Un ragazzo come tanti, eppure un esempio raro per tutti: Nicholas Gavrielatos ha imparato a sue spese che la vita è un ring. Non sempre vince chi colpisce più forte. Vince chi non smette mai di rialzarsi. E tu, caro Nicholas, ci hai dato la forza di aprire gli occhi e di capire il significato profondo e autentico della vita.



Nicholas con il nonno Nicholas Gavrielatos.

## DEUXIÈME ÉDITION DU COCKTAIL-BÉNÉFICE AU PIED DU LIT 825 000 \$ POUR COMPLÉTER L'ACHAT DES NOUVEAUX LITS

Le 1er mai dernier, quelque 150 personnes de la communauté d'affaires ont pris part à la deuxième édition du cocktail-bénéfice "Au pied du lit", une soirée exclusive sous la présidence d'honneur de GardaWorld, à la Tour du Port de Montréal. En présence de la gagnante du prix Juno de l'album blues de l'année 2020, Dawn Tyler Watson et de ses musiciens, la soirée a connu un succès retentissant, recueillant un montant de 825 000 \$ net.

Le premier cocktail-bénéfice Au pied du lit avait permis de récolter 750 000 \$. Les fonds amassés lors des deux événements permettront le remplacement complet de tous les lits désuets afin de maintenir l'excellence des services offerts en réadaptation et soins palliatifs.

"Ce résultat dépasse nos attentes. C'est un magnifique témoignage de solidarité et de confiance envers notre établissement", a commenté Sœur Martine Côté, directrice générale de l'Hôpital Marie-Clarac.

Le succès de cet événement a été rendu possible grâce au soutien inestimable des généreux donateurs et partenaires.



Directrice de l'Hôpital et président d'honneur de la soirée: M. Michael Fratianni, président du conseil d'administration de la Fondation de l'Hôpital Marie-Clarac, en compagnie de M. Jean-Luc Meunier, président d'honneur de la soirée, a remis le chèque à Sœur Martine Côté, directrice générale de l'Hôpital Marie-Clarac.

## SECONDA EDIZIONE DEL COCKTAIL DI BENEFICENZA AU PIED DU LIT 825.000 \$ PER COMPLETARE L'ACQUISTO DEI NUOVI LETTI

Il 1° maggio scorso, circa 150 persone della comunità imprenditoriale hanno partecipato alla seconda edizione

del cocktail di beneficenza "Au pied du lit", una serata esclusiva sotto la presidenza onoraria di GardaWorld,



Membres du conseil d'administration, dans les escaliers: Les membres du conseil d'administration de la Fondation de l'Hôpital Marie-Clarac. Première rangée : Marie-Josée Chouinard, directrice de la Fondation de l'Hôpital Marie-Clarac, Michael Fratianni, président et chef de la direction de Société Terminaux Montréal Gateway, et Sœur Martine Côté, directrice générale de l'Hôpital Marie-Clarac. Deuxième rangée, Ivano Scattolin, président de Gestion Ferenzo; Adriana Alfano, ingénieure chez Gestion Anco inc.; Marc-André Poirier, directeur des opérations chez Magnus Poirier, et Francyne Noël Trudeau, vice-présidente de Gestion Cholab inc.

Absents de la photo : Claudie Bouchard, traductrice, réviseure et entrepreneure; Gabriel Groulx, FCPA, ASC, consultant en finances; Michael Di Grappa, vice-recteur aux services et au développement durable à l'Université Concordia; Nancy Forlini, présidente et courtière immobilière agréée de RE/MAX Solutions; Vincent Giangaspero, consultant; Michelina Lavoratore, directrice, services aux particuliers et développement des affaires de la Caisse populaire Desjardins Canadienne Italienne; Sr Pierre Anne Mandato, présidente du conseil d'administration de l'Hôpital Marie-Clarac; Salvatore Migliara, président de la Résidence Au Fil de l'Eau; Nathalie Martin, pharmacienne et membre affiliée du groupe Proxim; Raymond Paquin, fondateur de la Fondation, et Jacinthe Sicotte, directrice générale de la Caisse populaire Desjardins de Sault-au-Récollet - Montréal-Nord.

presso la Torre del Porto di Montréal. In presenza della vincitrice del premio Juno per l'album blues dell'anno 2020, Dawn Tyler Watson, e dei suoi musicisti, la serata ha riscosso un successo clamoroso, raccogliendo un importo netto di 825.000 dollari.

Il primo cocktail di beneficenza "Au pied du lit" aveva permesso di raccogliere 750.000 dollari. I fondi raccolti durante i due eventi permetteranno la sostituzione completa di tutti i letti obsoleti al fine di mantenere l'eccellenza dei servizi offerti in riabilitazione e cure palliative. «Questo risultato supera le nostre aspettative. È una magnifica testimonianza di solidarietà e fiducia nei confronti del nostro istituto», ha commentato Suor Martine Côté, direttrice generale dell'Ospedale Marie-Clarac.

Il successo di questo evento è stato reso possibile grazie al sostegno inestimabile dei generosi donatori e partner.

## FESTECCIATE LE 78 PRIMAVERE DI SANTINO PICONE



Con una grande festa in ristorante, circondato da amici, parenti e conoscenti, come di tradizione è stata allietata da musica dal vivo, buonumore e piatti tipici della tradizione italiana, creando un'atmosfera carica di gioia e allegria. Al centro della celebrazione, Santino, visibilmente emozionato, ha ringraziato tutti per l'affetto dimostrato e ha condiviso aneddoti della sua lunga e appassionante vita. Gli entusiasti di Golf hanno aggiunto una torta a sorpresa con 78 candeline accompagnata da un vino digestivo alla Grappa e un ottimo Tiramisù. Nel ringraziare i presenti ha svelato che il segreto

della sua ottima forma è dovuto alla sua spiritualità, alla sua allegria e alla passione per il Golf tra gli sport individuali più gettonati al mondo. A soli tredici anni aveva lasciato con tristezza il suo sorridente paesino di Manoppello in provincia di Pescara. Nella foto si distinguono Giuseppe Schembre, in piedi quindi Giovanni Lomascolo, Anthony Catalano. Di fronte a lui Nectar, il proprietario del Ristorante Ottavio, mentre al lato destro si riconoscono Domenico Schembre e Crispino Lonta. Tanti, tantissimi auguri al nostro caro amico.

**Arturo Tridico**

## ALLA RIBALTA E SEMPRE CON ALLEGRIA



In occasione della Pasqua, abbiamo avuto il piacere di incontrare due inseparabili amici: Tony Commodari con la sua chitarra e il suo amico Jacques Tozzi. La musica ha incantato tutti i presenti, creando un'atmosfera magica e ricca di emozioni.

Tony ha portato un tocco speciale all'incontro dei festeggiati per la Pasqua presso l'elegante ristorante dello Sheraton di Laval, un momento indimenticabile per grandi e piccini, ha saputo unire tradizione e innovazione, regalando un'esperienza unica che ha lasciato tutti con un sorriso sulle labbra.

## CONGRATULAZIONI AD ANGELO CATALDO



Alcuni amici imprenditori hanno voluto congratularsi con Angelo Cataldo per il suo successo ottenuto come migliore pizza senza glutine sul mercato all'expo food di Las Vegas. È stato premiato come migliore al mondo in quella splendida manifestazione.

Nella foto, da sinistra, Antonio Tropeano, specialista in epoxy industriale proveniente dal Borgo San Felice di Capriglia, Irpinia, Avellino. Poi Angelo Cataldo personaggio del mese de la Voce Usa inverno 2025 di Montefalcione, Avellino. Per conoscerlo meglio consultate [www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca)

La sua società, che produce la pizza senza glutine migliore al mondo, è Oggi Food. Al suo fianco, l'instancabile imprenditore e titolare del Caffé Vittoria, Pietro Triassi, fiero Cattolichese (Agrigento). Poi Adamo Ranieri, verace abruzzese di Pescara ma Rotellese, del Molise, da oltre 40 anni nella carriera immobiliare in Canada (da un mare all'altro!).

## ADDIO AL CAVALIERE DAVID SCALIA

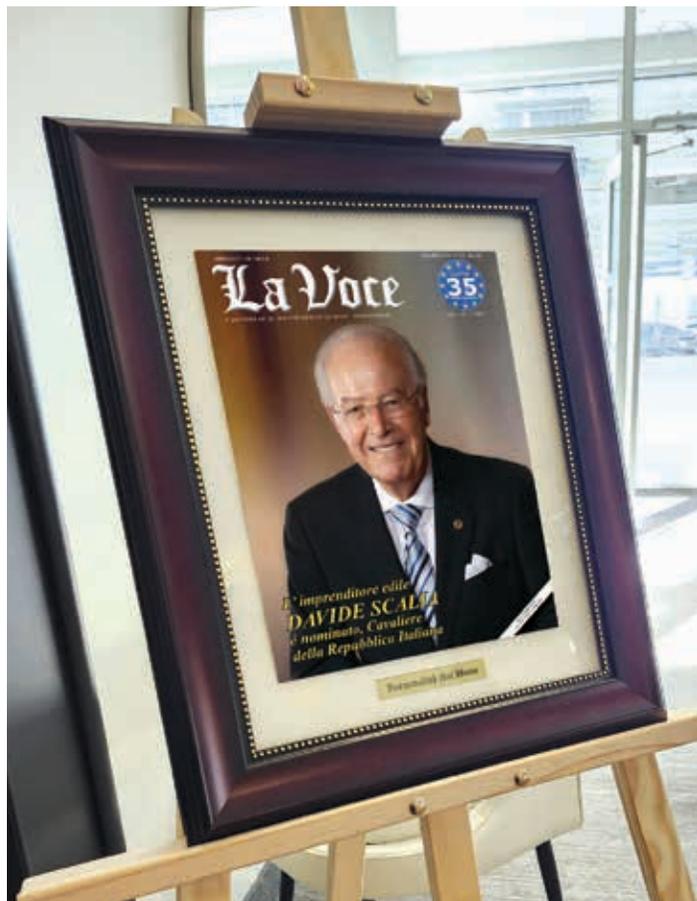
Abbiamo dato con enorme tristezza l'addio a David Scalia, grande uomo e grande imprenditore, con merito nominato Cavaliere della Repubblica italiana, protagonista della vita della comunità italiana in Canada.

Nato in Italia nel 1937, emigrò in Canada nel 1954.

Sposò l'amore della sua vita nel 1964, Antonina (Nina) Salvaggio, e fu un padre devoto per Sam (Diana), Stella (Salvatore) e Josephine (Alexander).

Sarà profondamente compianto dai suoi nove nipoti Vincent Philip (Emily), David Andrew (Elisabeth), David Joseph, Nina Rachel, Sarah Suzanne, Stephen James, Joseph Arthur, Jacob Alexander e Joanna Tina. Gli sopravvivono sua sorella, Stella Scalia Vaccaro, così come sorelle e fratelli acquisiti, insieme a molti parenti e amici. Ci lascia un'eredità di audace leadership, coraggio, visione e incrollabile impegno per la sua famiglia, gli amici e la comunità.

Riposa al cimitero Le Repos St. François d'Assise nel Mausoleo di Santa Rita.



### ULTIMA FOTO RICORDO CON IL CAVALIERE DAVID SCALIA



Ultima foto ricordo per La Voce Canada all' incontro per gli Auguri di un buon Natale e un Felice anno 2025 con gli amici del Venerdì. In piedi da sinistra: Bill Dimitroff, Gerlando Argento, Fernando Massa, Angelo Cecere, Giovanni Distefano, Maria Paone, Mario Napolitano, Antonio De Michele, Antonio Catalano, Eddy Zenga, Sergio Adornato, Arturo Tridico. Seduti; Phil Messina, Giuseppe Sciascia, Cristofaro Sciascia, Giuseppe Sciascia, Cav.Davide Scalia, Fernand Rotondo, Salvatore Sciascia, Filippo Sciangula.

*Hommage à un grand Homme !*

*Merci Cavaliere Scalia pour votre importante contribution  
à la communauté Italo-Canadienne!*

Alain Chartier  
Teresa Di Palma Melchior



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE  
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTREAL QC H1N 1C7  
RSFA.CA



A cura di ENRICO W. DEL CASTELLO

## PERCHÉ VANDALIZZARE UNA CHIESA? UN LUOGO SACRO DI PACE, SPERANZA E CARITÀ

Lo storiografo canadese Gilles Laporte scrive che: *“La perdita di memoria rende un popolo incapace di fare scelte informate e di agire sulla realtà”*. Il giornale francese *“Le Causeur”* in una delle sue testate il 19 febbraio scorso, ha riportato che: il Canada è un capolavoro in pericolo e la giornalista Ana Pouvreau, ha riportato il vandalismo contro le chiese cattoliche in Canada che da qualche anno a questa parte si è dilagato in varie parti del paese.

Le chiese sono tradizionalmente considerate luoghi di rifugio, tranquillità e preghiera, dove i fedeli si riuniscono per cercare conforto spirituale e comunità. Tuttavia, nonostante il loro ruolo positivo nella società, le chiese non sono esenti da atti di vandalismo.

Ma perché qualcuno dovrebbe vandalizzare una chiesa, un luogo che chiede solo pace, speranza e carità? nella foto riportata dal Causeur si vede La chiesa del Bambin Gesù a Montreal che è stata imbrattata con lo slogan: *“Bruciatele tutte”* da attivisti che militano per la scomparsa delle chiese e del patrimonio cristiano e culturale in Canada.

Questo, a mio avviso, è un segno di inciviltà. Uno dei motivi principali dietro il vandalismo delle chiese è di natura ideologica. Alcune persone potrebbero avere convinzioni fortemente contrarie alla religione o alla chiesa in particolare ma se da un canto bisogna rispettare i punti vista questo comportamento non è giustificabile per nessuna ragione.

Questa mancanza di rispetto verso un luogo sacro ha radici profonde nell'ignoranza di quelli che commettono questi atti così volgari. La cultura e la società moderna giocano un ruolo significativo nel plasmare i comportamenti delle persone. In alcune subculture addirittura, il vandalismo può erroneamente essere visto come un atto di coraggio o di appartenenza a un gruppo. Influenze negative da parte di pari o modelli di comportamento visti nei media possono incoraggiare comportamenti vandalici. Infine, ma non certo meno importante, la mancanza di educazione, informazione e il rispetto per i luoghi sacri e per ciò che essi rappresentano possono portare al vandalismo.

Educare le giovani generazioni sull'importanza della tolleranza, del rispetto e della comprensione reciproca è cruciale per prevenire tali atti. Il vandalismo delle chiese

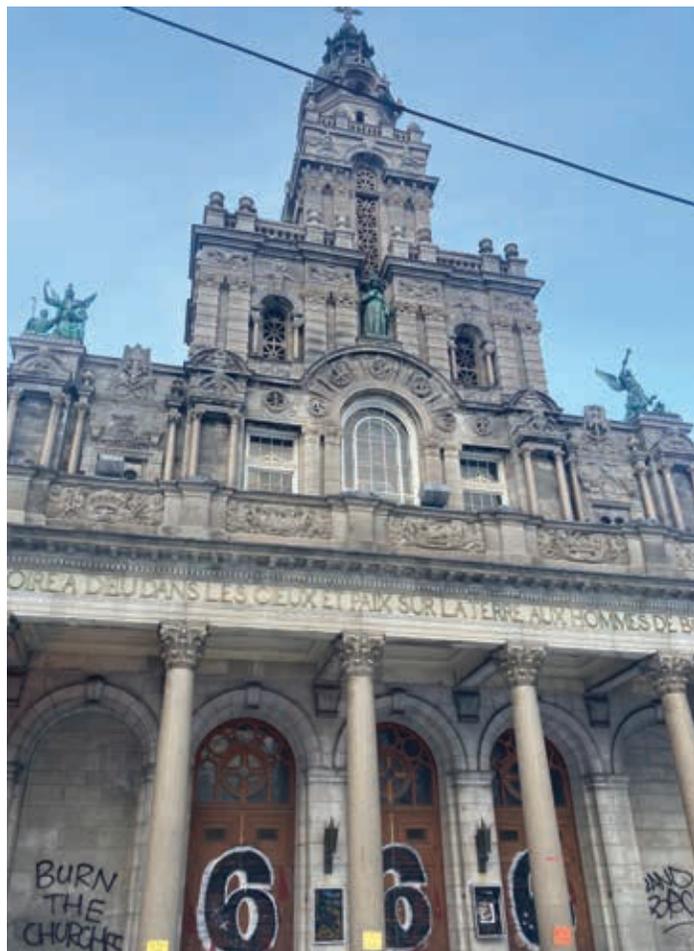


Foto: Le Causeur

in Canada è un fenomeno che può derivare da una combinazione di fattori ideologici, sociali, psicologici e culturali, ma aggiungerei che il fenomeno è anche istigato dalla mancanza di informazioni o comunque deriva da un'educazione amorfa che tende a fare di tutt'erba un fascio. Capire queste motivazioni è essenziale per affrontare il problema e promuovere una società più rispettosa e compassionevole. Le chiese, e certamente anche altri luoghi sacri, in quanto portatrici di messaggi di pace, speranza e carità, meritano di essere protette e preservate come simboli di unità e rifugio spirituale per tutti.

Non si può gridare alla libertà di azione abusando i diritti e le libertà dei nostri vicini. Il mondo dell'educazione ha un ruolo importante al quale non si deve trarre indietro; i pilastri sui quali si regge il glossario della crescita umana quali Istruzione, Formazione e Educazione non possono essere abbandonati a sé stessi; chi non conosce il passato non può affrontare né il presente né il futuro.

# IL CONGRESSO NAZIONALE SI RINNOVA AD OTTAWA UN MOMENTO CRUCIALE PER IL CONGRESSO NAZIONALE



Il Comitato direttivo del Congresso 2024 con il capo della cancelleria Consolare la Dott.ssa Sandra Aiello in occasione del ricevimento per l'ano Nuovo

L'Assemblea Generale Annuale, tenutasi ad Ottawa, domenica 4 maggio presso il centro storico, è stata l'occasione perfetta per il Congresso Nazionale di rinnovarsi e riflettere sulle sfide affrontate e sulle opportunità future. Questo evento, che rappresenta una pietra miliare per l'organizzazione, ha riunito vari esponenti da tutta la regione della capitale nazionale del Canada per discutere, collaborare e tracciare una rotta per il progresso futuro.

Durante l'assemblea, sono stati presentati dal Presidente Dominic Ricci numerosi rapporti di tutte le sezioni e i comitati del Congresso. I temi centrali hanno incluso:

- **Innovazione strategica:** La definizione di strategie per affrontare le nuove sfide economiche e sociali.
- **Inclusività:** L'impegno per rappresentare e servire tutte la comunità italo-canadese di Ottawa, senza distinzioni.
- **Sostenibilità:** La promozione di iniziative a lungo termine che garantiscano un futuro duraturo per il Congresso.

L'assemblea di quest'anno si è distinta per il suo spirito collaborativo e per alcuni momenti di grande importanza:

- **Presentazione di nuovi progetti:** Sono stati annunciati programmi innovativi per rafforzare il ruolo del Congresso nell'ambito della comunità in particolare iniziative come il Carnevale dei bambini e altre iniziative culturali con lo scopo di rendere più accessibile il Centro Storico.
- **Elezioni:** L'elezione di nuovi membri del consiglio direttivo ha segnato un significativo rinnovo della leadership. ecco la lista degli eletti:

Mentre l'assemblea si concludeva, una cosa era chiara: il Congresso Nazionale è pronto a fronteggiare i cambiamenti che arriveranno. Il rinnovamento non è solo uno slogan, ma un impegno verso un futuro più inclusivo, sostenibile e dinamico per tutta la comunità.

In definitiva, l'Assemblea Generale Annuale ad Ottawa ha consolidato la posizione del Congresso come forza guida, capace di evolversi e rispondere con efficacia alle necessità del momento. Un evento che non ha solo guardato al presente, ma che ha posto le basi per un domani migliore della nostra comunità italo-canadese di Ottawa.

**Enrico del Castello**



**Giuseppina Di Girolamo, CRIA**  
Consultante en ressources humaines / Human resources consultant +  
++++++  
++++++  
4171, 50<sup>ème</sup> rue, Montréal (Québec) H1Z 1J4  
(514) 952-5430 + pinadg@sympatico.ca  
www.actagestionis.com ++++++



# RICERCA: LA DIETA MEDITERRANEA MIGLIORA LA SALUTE É ALLUNGA LA VITA

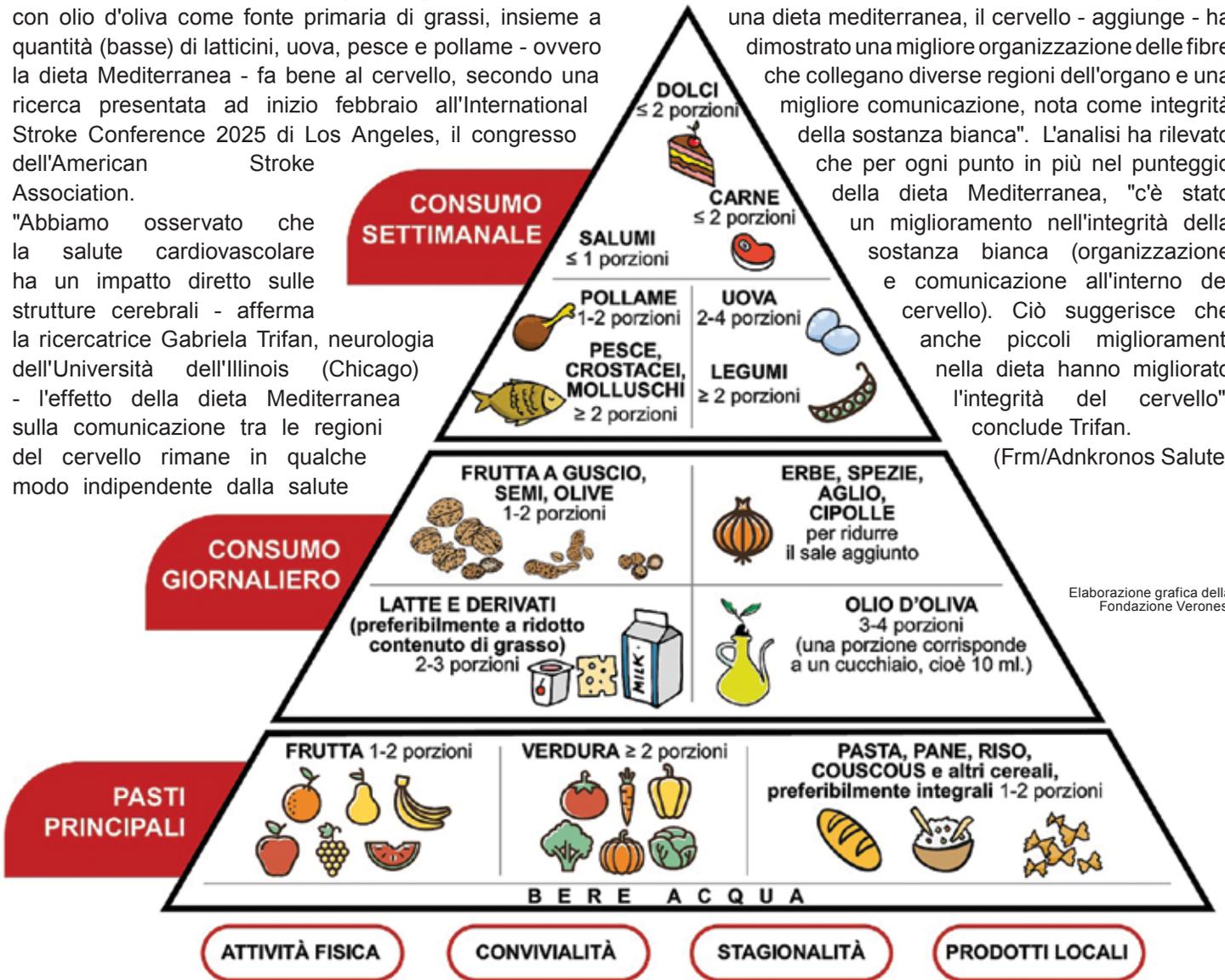
Una alimentazione con frutta, verdura e cereali integrali, fagioli, noci e semi, con olio d'oliva come fonte primaria di grassi, insieme a quantità (basse) di latticini, uova, pesce e pollame - ovvero la dieta Mediterranea - fa bene al cervello, secondo una ricerca presentata ad inizio febbraio all'International Stroke Conference 2025 di Los Angeles, il congresso dell'American Stroke Association.

"Abbiamo osservato che la salute cardiovascolare ha un impatto diretto sulle strutture cerebrali - afferma la ricercatrice Gabriela Trifan, neurologia dell'Università dell'Illinois (Chicago) - l'effetto della dieta Mediterranea sulla comunicazione tra le regioni del cervello rimane in qualche modo indipendente dalla salute

cardiovascolare". Quindi, "anche considerando l'età e la salute cardiovascolare nelle persone che seguivano una dieta mediterranea, il cervello - aggiunge - ha dimostrato una migliore organizzazione delle fibre che collegano diverse regioni dell'organo e una migliore comunicazione, nota come integrità della sostanza bianca". L'analisi ha rilevato che per ogni punto in più nel punteggio della dieta Mediterranea, "c'è stato un miglioramento nell'integrità della sostanza bianca (organizzazione e comunicazione all'interno del cervello). Ciò suggerisce che anche piccoli miglioramenti nella dieta hanno migliorato l'integrità del cervello", conclude Trifan.

(Frm/Adnkronos Salute)

Elaborazione grafica della Fondazione Veronesi



**LA PUBBLICITÀ FA OGNI GIORNO UN PICCOLO MIRACOLO**

DAGLI USA & CANADA CHIAMATECI  
**1-514-781-2424**  
 Idee, mezzi, servizi per la pubblicità

Arturo Tridico  
 lavoce1@gmail.com

**La Voce**  
 Canada - USA



# IL DECALOGO PER UN 2025 IN SALUTE



Fonte: SKY TG 24

Ecco i 10 consigli dell'istituto Superiore di Sanità per un anno in salute.

## 1 Uscire dalla dipendenza da smartphone: a piccoli passi e con una zona free in casa

Un consiglio semplice e concreto? Stabilisci una "zona smartphone free" a casa, come la camera da letto o il tavolo da pranzo, per favorire momenti di qualità e disconnettersi gradualmente.

## 2 Alcol: evitarlo fa bene a tutto, anche alla perdita di peso

Affrontare in buona salute il nuovo anno è partire col piede giusto. Per esempio, ricordando che l'alcol è una sostanza tossica e cancerogena e che aumenta il rischio di sviluppare oltre 200 malattie differenti. Inoltre è anche una molecola estremamente calorica.

## 3 Smettere di fumare. Da soli o chiedendo aiuto è possibile

Smettere di fumare è sicuramente un buon proposito per il nuovo anno. I motivi per farlo sono tanti e i benefici per la salute a breve, medio e lungo termine inestimabili.

## 4 La salute passa anche per 5 porzioni di frutta e verdura al giorno

In Italia, nel biennio 2022-2023, solo il 7% della popolazione raggiunge le raccomandazioni di 5 porzioni di frutta e verdura al giorno raccomandate

dalle linee guida internazionali. Con l'arrivo del nuovo anno, è utile iniziare con piccoli passi, come aggiungere un frutto alla colazione e una porzione di verdura a ogni pasto.

## 5 Per un cuore sano occhio alla pressione e agli stili di vita

La pressione alta è uno dei maggiori fattori di rischio per ictus, infarto del miocardio, aneurismi, arteriopatie periferiche, insufficienza renale cronica, retinopatie e malattie legate all'invecchiamento, come disturbi della memoria e disabilità.

## 6 La regola delle 3R. Tre semplici azioni per ridurre l'impatto dei rifiuti sull'ambiente

Riduci – Riusa – Ricicla. È la regola delle 3R, quella che tutti dovremmo imparare ad applicare per ridurre l'impatto dei rifiuti sulla salute dell'ambiente.

## 7 Acquistare e conservare i cibi con giudizio

Per diminuire i rischi per la salute correlati al consumo di alimenti non correttamente preparati o conservati è importante al momento dell'acquisto leggere attentamente le indicazioni in etichetta soffermandosi non soltanto sulla data di scadenza, ma anche sulle indicazioni nutrizionali, sulle modalità di conservazione e di preparazione.

## 8 Benessere psicologico, non è una vergogna chiedere aiuto in situazioni di difficoltà

In molti casi esperienze stressanti in famiglia o nelle relazioni sociali, e nei contesti scolastici e lavorativi possono concorrere a generare stati di disagio psicologico o sofferenza mentale. Condizioni che si manifestano con una riduzione o mancanza di energia e di fiducia in sé stessi che impediscono di svolgere le proprie normali attività o di farle bene, oppure che si manifestano con un aumento di tensione o di forte preoccupazione o di rabbia o anche di sintomi fisici (senso di affaticamento, mal di testa, mal di stomaco).

## 9 Proteggi la tua salute prevenendo le malattie infettive

Un gesto semplice quanto efficace, un buon proposito per ogni anno, è aumentare la frequenza del lavaggio delle mani per ridurre la trasmissione dei patogeni antimicrobico-resistenti e delle infezioni correlate all'assistenza. Vaccinarsi per ridurre l'impatto delle sindromi influenzali nelle fasce d'età più suscettibili e sulla popolazione fragile

## 10 Per le informazioni sulla tua salute affidati a fonti affidabili, ferma le fake news

L'eccesso di informazioni, che possono essere anche false o distorte, che va sotto il nome di 'infodemia', può essere molto pericoloso per la salute, causando confusione e comportamenti potenzialmente dannosi, e minando l'autorevolezza delle autorità sanitarie che si occupano della salute pubblica.



## AL BOLOGNA LA COPPA ITALIA



Il Bologna conquista la Coppa Italia al termine di una memorabile finale finita 1-0 sul Milan sulla carta favorito. Ma al Bologna deciso a difendere a denti stretti il gol di vantaggio, i minuti interminabili prima del fischio finale dell'arbitro Mariani sembrava non arrivasse mai. Ne è seguita un'esplosione tra lacrime di gioia sia in campo che sugli spalti dei 73,000 presenti dell'Olimpico. Omaggio al Bologna di Joey Saputo e dell'allenatore Vincenzo Italiano portato in trionfo dai suoi giocatori. Italiano è nato in Germania da genitori siciliani di Ribera, Agrigento. È vero che in campo vanno i giocatori e gran parte del merito va a loro in primis a Ndoye l'autore del gol, ma a tutta l'organizzazione, ai tifosi e alla città di Bologna. Questo importante traguardo pone fine a 51 anni dall'ultima Coppa Italia vinta nel 1974. Per Joey e la famiglia Saputo

un altro importante traguardo, ed un premio che fa onore che ripaga gli investimenti di oltre 300 milioni fatti negli ultimi 10 anni da quando Joey Saputo ha acquisito il Bologna dalla Serie B e sull'orlo del fallimento. Oggi Joey, Cittadino Onorario e Ambasciatore di Bologna, può essere fiero e orgoglioso di avere mantenuto la promessa di riportare il Bologna ai più alti livelli. Missione compiuta con la qualificazione alla Champions League lo scorso campionato, la Coppa Italia e la qualificazione all'Europa League. A due giornate dalla fine, è ancora possibile la qualificazione in Champions League e a parecchi altri milioni nelle casse del Bologna. Mi associo alla redazione di questa rivista e dei suoi lettori nell'estendere infiniti auguri a Joey Saputo e alla Famiglia per questo onore e importante riconoscimento.



Foto: Marco Rosi - Getty images



Fonte foto: Quotidiano Sportivo - sport.quotidiano.net

Foto: Paolo Bruno - Getty Images

Foto: Isabella Bonotto - A-FP

Foto: Emmanuele Ciancaglini/Ciancaphoto - Getty images



A cura di Pino Asaro



Formula 1  
Grand Prix du Canada  
Montréal

# GRAN PREMIO DEL CANADA 13-16 GIUGNO CIRCUIT GILLES VILLENEUVE

*È arrivato il tempo  
di procurarsi i biglietti per chi  
ne fosse ancora interessato.*

Vedere Kimi Antonelli dal vivo vale il biglietto a qualsiasi costo. Auspicando in un buon risultato delle Rosse. Evento tra i più popolari tra i piloti e gli addetti ai lavori i quali si trovano al bacio nella nostra metropoli. Per quel che riguarda la pista, ha uno dei più lunghi rettilinei dove le F1 toccano i 340Kmh. Per il weekend sono attesi oltre 350,000 spettatori.



SAPORI DI

# OGGI

## FUELED BY PASSION. MONTREAL GRAND PRIX FORZA FERRARI!



## OSCAR PIASTRI VINCE IL MIAMI GP, MA KIMI ANTONELLI....

Miami – Oscar Piastri ha vinto il Miami GP precedendo il compagno di scuderia Lando Norris di una manciata di secondi. Al terzo posto l'inglese George Russell (Mercedes) distaccato di quasi 40 secondi. Si avete letto bene, tanto è stato il dominio delle McLaren a Miami. Quarto e fuori dal podio il campione del mondo Max Verstappen e la sua Red Bull ormai

ritornata sulla terra dopo tre anni di dominio quasi totale. Quinto Albon sulla rinata Williams e sesto il nostro Kimi Antonelli autore malgrado l'ordine d'arrivo ha fatto la storia di questo GP di Miami. Vogliamo ricordare che l'appena diciottenne Kimi Antonelli è riuscito nell'exploit della sua prima pole position nello Sprint Shootout, cioè la qualifica per la gara Sprint ed un terzo tempo nella qualifica e ordine di partenza nella gara. Purtroppo per lui malgrado una partenza non perfetta nella gara Sprint del sabato, e una pista resa viscida dal temporale arrivato all'improvviso su Miami non è andato oltre al settimo posto quando poteva comodamente finire terzo dietro le due McLaren se non per una collisione ai box con Verstappen nel ripartire dopo un cambio di gomme. Partito dalla seconda fila grazie al terzo posto in qualifica, è salito al secondo posto prima che Piastri



Foto: Getty Images



Foto: Getty Images

### 2025 Classifica Piloti

| Pos. | Pilota          | Nazione | Scuderia                     | Punti |
|------|-----------------|---------|------------------------------|-------|
| 1    | Oscar Piastri   | AUS     | McLaren Mercedes             | 131   |
| 2    | Lando Norris    | GBR     | McLaren Mercedes             | 115   |
| 3    | Max Verstappen  | NED     | Red Bull Racing Honda RBPT   | 99    |
| 4    | George Russell  | GBR     | Mercedes                     | 93    |
| 5    | Charles Leclerc | MON     | Ferrari                      | 53    |
| 6    | Kimi Antonelli  | ITA     | Mercedes                     | 48    |
| 7    | Lewis Hamilton  | GBR     | Ferrari                      | 41    |
| 8    | Lewis Hamilton  | THA     | Williams Mercedes            | 30    |
| 9    | Esteban Ocon    | FRA     | Haas Ferrari                 | 14    |
| 10   | Lance Stroll    | CAN     | Aston Martin Aramco Mercedes | 14    |



Foto: Mark Sutton - Formula 1 via Getty Images

avesse la meglio su Kimi, per poi andare a sorpassare Verstappen e da qui il GP non ha avuto più storia. Come avevamo già anticipato nella presentazione di questo campionato nell'ultimo numero della LaVoce, Kimi è un purosangue, di sicuro un futuro campione. Il suo comportamento dentro e fuori della sua Mercedes continua a fare riempire le pagine dei giornali di tutto il mondo. Per le Ferrari un weekend quasi da incubo per quel che si pretende dalle Rosse. Solamente un settimo posto con Leclerc e ottavo Hamilton al termine di un Gran Premio da fare riflettere per come è caduta in basso addirittura dietro le Williams di Albon. Sainz è finito nono con la seconda Williams anche per lui un fine settimana non troppo felice specie quando si finisce dietro al compagno di scuderia. Per la Ferrari. Il ritorno in patria dovrebbe fare un gran bene in vista del prossimo Gran Premio dell'Emilia. Di sicuro di miracoli non se ne pretendono ma il distacco dalle McLaren è abissale, almeno a Miami. Dopo sei gare, si sta profilando un netto vantaggio di Piastri sul compagno Norris, alla vigilia dato come favorito per il titolo ma i troppi errori sinora commessi gli stanno costando caro. Ritornando su Kimi Antonelli, il giovanotto di Bologna è sesto in classifica dopo aver stabilito già dei record come al suo primo Gran Premio in Australia una pista a lui sconosciuta è riuscito ad andare in testa per dieci giri. Altro record la pole nella qualifica per la gara Sprint a Miami anche qui su una pista sconosciuta. Ad attenderlo, Imola, la pista di casa sua dove la pressione sarà enorme.



A cura di Pino Asaro



## L'INTER IN FINALE CHAMPIONS LEAGUE

Alla fine di 120 tiratissimi minuti, l'Inter e' riuscita ad avere la meglio 4-3 su un Barcellona mai domo di concedere l'accesso alla finale ai neroazzurri di Inzaghi. La partita passerà alla storia come una classica di sempre per come le squadre se le sono date di santa ragione. Alla fine, il super sostituto Frattesi ha pescato il jolly nel primo tempo supplementare così da cementare una vittoria in bilico sino al fischio finale. Come nella partita di andata l'Inter e' andato in vantaggio di due goal nel primo tempo grazie a Lautaro e Calhanoglu. Ma come nella partita di andata il Barcellona ha in sei minuti trovato il pari e andata in vantaggio a pochi minuti dalla fine pensandosi già in finale. Ma a rimediare la situazione ci' ha pensato Acerbis l'anziano



difensore combattente puro che con una ciabattata ha deviato nel sette un passaggio di Thuram. Risultato dopo il tempo regolamentare 3-3 come alla andata giocata a Barcellona. Ma i padroni di casa davanti ai 75,000 paganti di San Siro hanno voluto regalare un finale da cardiopalma con Frattesi il giustiziere a garantire la seconda finale di Champions in tre anni. In finale l'Inter incontrerà il Paris SG di Donnaruma in programma il 31 Maggio all'Allianz Arena di Monaco di Baviera.

## NAPOLI A UN PASSO DAL 3° SCUDETTO

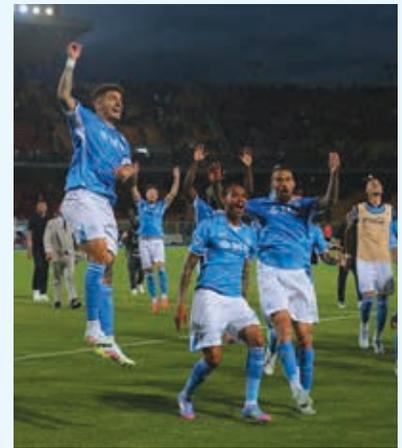


Foto: Carlo Hermann - AFP

Il Napoli di Conte, a tre giornate dalla fine di questo interminabile campionato è a un passo del suo terzo scudetto. Grazie a due scivoloni dell'Inter concentrata sulla Champions League gode adesso di tre punti di vantaggio.

In destino e' nelle mani del Napoli e solo lui lo può perdere cosa a nostro avviso improbabile. Ma questo campionato ha offerto troppe sorprese per dare il risultato finale per scontato.

Comunque, al momento di andare in tipografia, facciamo tanti auguri ai tanti amici e simpatizzanti di questo Napoli alla fine legittimo campione e degno del suo terzo scudetto.

## RIPARTE IL GIRO D'ITALIA 2025



Il Giro d'Italia riparte sabato 9 maggio con due tappe in Albania per poi attraversare l'Adriatico e riprendere il percorso da Alberobello a Lecce. In

tutto 21 tappe con arrivo a Roma il 1° giugno. In totale verranno percorsi 3,443km, con un dislivello di 52,350m, e 164km di media per tappa.

Consolato Generale d'Italia (514) 849-8351

Casa d'Italia (514) 271-2524

Centro Leonardo da Vinci (514) 955-8350

Congresso Nazionale Italo-Canadesi  
(514) 279-6357

CRAIC (514) 273-6588

Fondazione Comunitaria Italo-Canadese  
(514) 274-6353

COM.IT.ES (514) 255-2800

C.I.B.P.A. (514) 254-4929 / (514) 955-8350

Camera di Commercio Italiana del Canada  
(514) 844-4249

Istituto Italiano di Cultura (514) 849-3473

P.I.C.A.I. (514) 271-5590

Centro Caritas (514) 722-7912

Centro Donne Italiane di Mtl. (514) 388-0980

Servizi Comunitari italo-Canadesi  
(514) 274-9462

**PARROCCHIE ITALIANE**

Madonna della Difesa (514) 277-6522

Madonna del Carmine (514) 256-3632

Madonna di Pompei (514) 388-9271

Madre dei Cristiani (514) 365-2830

Madonna Ausiliatrice (514) 648-9424

Missione dell'Annunziata (514) 634-2174

N.D. de la Consolata (514) 374-0122

Santa Rita (514) 387-3220

Santa Caterina da Siena (514) 484-2168

San Giovanni Bosco (514) 767-1763

San Domenico Savio (514) 351-5646

St- Raymond (514) 481-2725

Radio Maria (514) 728-1100

Missione del Divino Amore (450) 663-1120

**SERVIZI COMUNITARI**

Urgence Santé 911

Road Conditions 511

Medical Emergency 514-842-4242

CM-Specialized Transportation 514-280-5341

STM 514-288-6287

Weather 514-283-6287

STSelectcom-Telecom 1877 535-3456

**OSPEDALI / CONVALESCENZA**

Jewish General Hospital 514-340-8222

Lakeshore Generals Hospital 514-630-2225

Santa Cabrini 514-252-6000

Centro d'accoglienza Dante 514-252-1535

Montreal Children's Hospital 514-412-4400

Montreal General Hospital 514-934-1934

Royal Victoria Hospital 514-934-1934

Ste. Justine Hospital 514-731-4931

**SERVIZI GOVERNATIVI**

Acces Montreal 311

Canada Customs 1-800-461-9999

Postal Code Info. 1-900-565-2633

U.S. ZIP Code Info. 1-800-561-6849

Driver's License 514-312-9053

Federal Income Tax 1-800-959-8281

Federal program service 1 800 622-6232

GST Credit Benefits 514-283-6715

Health Insurance Card 514-864-3411

Immigration Canada 514-496-1010

Old Age Pension (Canada) 1 800 277-9914

Passport Office 514-283-2152

Provincial Income Tax 514-864-6299

Provincial Progr. & Service In. 514-644-4545

Quebec Justice Dept. 1-866-536-5140

Quebec Pension Plan 514-873-2433



**TLC Global**

Terricorp Inc.

Toute la logistique pour vos communications  
Total Logistics in Communication

5710 rue Donahue  
St-Laurent, Qc, H4S 1C1  
T 514.337.0311 • 1.888.725.0311



**Intelligent high speed envelope inserting**  
**Canada Post expert partner**  
**Direct mail specialists**



**Envelope 2 color Jet press**  
**Small and large format printing**  
**Promo Items**  
**Fulfillment**



Compatible to wider paper weight

info@tlcglobalinc.com

www.tlcglobalinc.com

# Ogni vita è unica come dovrebbe esserlo ogni addio.

Personalizzate i vostri preparativi funebri.  
Pensate ai vostri cari, pensate a voi stessi.



MAGNUS  
POIRIER



100 ANNI  
5 GENERAZIONI

## SERVIZI FUNEBRI

John Palazzo  
Mario Di Liello, Direttore  
Tommy Lumia, Direttore  
Dario Nozzi, Direttore  
Salvatore Agostino, Direttore

514 727 2847  
1.888.727.2847

[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)  
[info@magnuspoirier.com](mailto:info@magnuspoirier.com)

# BROCCOLINI

WE MAKE IT HAPPEN

ENVOI DE PUBLICATION - N. D'ENREGISTREMENT 08517192 - CONVENTION 40050633



MONTREAL | TORONTO | OTTAWA

[WWW.BROCCOLINI.COM](http://WWW.BROCCOLINI.COM)